Jaargang 113. Vrijdag, 18 Augustus 1854. No. 66.

GRONINGER COURANT.

ALGEMEEN DAGBLAD
voor de Stad en Provincie Groningen.

AFKONDIGING.

[De] BURGEMEESTER en WETHOUDERS van *Groningen* doen te weten, dat door den RAAD dier Gemeente, in [hare] Vergadering van den 15den Julij 1854, na bekomene [magt]iging en onder goedkeuring van GEDEPUTEERDE [ST]ATEN van *Groningen* en in gemeen overleg met het BE[ST]UUR van de Gemeente *Ten Boer*, is *vastgesteld* de vol[gende] Verordening:

De RAAD der Gemeente *Groningen*,

[Gezien] het Koninklijk besluit van den 21sten Augustus 1818 ([Staatsblad] no. 33);

[Overwegende], dat het belang der gemeente *Groningen* mede [vordert], dat een vast beurtveer worde opgerigt tusschen *Lellens*, [gemeente] *Ten Boer*, en de gemeente *Groningen*;

[Overwegende], dat het gemeentebestuur van *Ten Boer* zich bereid [verklaard heeft] tot eene gemeenschappelijke regeling van dit beurtveer;

[illegible], na bekomen magtiging en onder goedkeuring van Gedepu[teerde Staten der pro]vincie *Groningen*, en in gemeen overleg met [illegible] besluiten als volgt:

[Art. 1. Er zal een] vast beurtveer bestaan tusschen *Lellens*, ge[meente Ten Boer, en] de gemeente *Groningen*.

[Art. 2. illegible] zal de dienst van dit beurtveer ondernemen, [illegible] vergunning te hebben bekomen van het bestuur [der gemeenten] *Groningen* en *Ten Boer*.

Art. 3. Ieder, die de vergunning om dit beurtveer te bedienen [aan]neemt, is verpligt in persoon als schipper in dat veer te varen, [ten]zij hij van de besturen der gemeenten *Groningen* en *Ten Boer* [v]erlof hebbe bekomen zich als zoodanig te doen vervangen.

Dit verlof kan ten allen tijde worden ingetrokken door het bestuur [van] elk der beide gemeenten.

Art. 4. Dit verlof aanvragende, zal hij aan de besturen naauw[keu]rig moeten opgeven den persoon of de personen, door welke hij [de] dienst als schipper wenscht te doen waarnemen.

Art. 5. Hij zal zich als schipper niet doen vervangen door andere personen, dan die, welke door de besturen van de gemeenten [Gro]ningen en *Ten Boer* uitdrukkelijk zijn goedgekeurd.

Art. 6. Hij is, als meester, burgerregtelijk verantwoordelijk voor [al] de handelingen van elk, die hem in de vaart vervangt en, zal, [in] het veer varende, als schipper aan de bepalingen van dit regle[m]ent onderworpen.

Art. 7. Gedurende de ziekte of andere verhindering van den schipper, zal deze de dienst kunnen doen waarnemen door een geschikten persoon, daartoe door de Burgemeesters van de gemeenten *Groningen* en *Ten Boer* goedgekeurd.

Bij plotseling opkomende verhindering beschikt voorloop g de Burgemeester der gemeente, waar het schip zich bevindt.

Art. 8. Het schip zal bevaren worden door een' schipper en door één' bekwamen knecht, of door meer knechten indien de Burgemeesters der gemeenten *Groningen* en *Ten Boer* dit verordenen.

Art. 9. Ingeval van klagt over het gedrag van een' knecht, zal de schipper, op last van den Burgemeester der gemeente, waarin hij zich bevindt, zich onmiddellijk van een' anderen moeten voorzien.

Art. 10. Ieder schipper of knecht zal zich van dronkenschap onthouden en in de dienst elkeen bescheiden bejegenen.

Art. 11. Dit veer zal worden bevaren door één vaartuig. Zoodra Burgemeester en Wethouders der gemeenten *Groningen* en *Ten Boer* dit, in het belang der dienst, gelasten, zal de ondernemer boven[dien] nog één of meer schepen aanleggen.

Art. 12. Ieder schip moet zijn goed overdekt, digt en geschikt [om] personen en goederen veilig, droog en wel bewaard te vervoe[ren], voorzien van eene bekwame roef met genoegzame zitplaatsen [van] behoorlijke breedte, alles tot genoegen van Burgemeester en [Wet]houders der gemeenten *Groningen* en *Ten Boer*.

[Alvorens] dat deze een schriftelijk bewijs van goedkeuring voor het[zel]ve aan den ondernemer hebben afgegeven, zal geen schip in deze [beurt]vaart worden gebragt.

Art. 13. Ieder schip zal ten minsten eens in het jaar van wege den Burgemeester van de gemeente *Ten Boer* worden nagezien; alle dan daaraan bevonden wordende gebreken zullen onverwijld worden hersteld.

Art. 14. De pakgoederen zullen op zoodanige wijze door den schipper worden geborgen, dat dezelve aan de passagiers geen hinder aanbrengen.

Hij zal geen vitriool of andere gevaarlijke voorwerpen innemen dan buitendeks in wel gesloten kruiken, gepakt in manden, kisten of vaten, voorzien van een opschrift, dat den inhoud vermeldt.

Art. 15. Bij open water zal de afvaart plaats hebben te *Lellens* iederen Dingsdag en Vrijdag te 6 uur des morgens, en te *Groningen* telkens op die dagen te 3 uur des namiddags.

Art. 16. De ligplaats is te *Groningen* ter plaatse door de bevoegde magt aan te wijzen, en te *Lellens* bij het steenenpijpje in het dorp, aan den zoogenoemden karspelgrond.

Art. 17. De schipper zal de reis ten allen tijde met den meesten spoed voortzetten en zich onderweg niet langer ophouden, dan tot lossen en laden of verpoozing van het paard noodig is. In allen gevalle zal de reis moeten zijn volbragt in drie uren, tenzij redenen van volstrekte onmogelijkheid, ter beoordeeling van den Burgemeester der plaats van bestemming, dit verhinderen.

Art. 18. Bij besloten water zal een schipper telken Dingsdag en Vrijdag, op de best mogelijke wijze, van *Lellens* naar *Groningen* en terug reizen om bestellingen te doen en draagbare pakketten en goederen te bezorgen, voor het dubbel der vrachtloonen in het hierbij behoorend tarief bepaald.

Wanneer het ijs sterk genoeg is, zal de reis worden gedaan met eene slede, onder genot van de helft boven het gewoon vrachtloon.

Art. 19. De schipper zal, indien dit van hem wordt gevraagd, voor de goederen of penningen hem ter vervoering in dit beurtveer ter hand gesteld een ontvang-bewijs afgeven.

Zoodra er een commissaris voor dit veer is benoemd, wordt deze belast, indien zulks wordt verlangd, met het aanteekenen der goederen en penningen en met het afgeven van een bewijs van aanteekenen; hij geniet twee en een halve cent voor elke aanteekening en elk bewijs.

Pakjes en andere draagbare goederen zullen, zoodra mogelijk na de aankomst van het schip, aan het adres worden bezorgd; van de aankomst van alle andere goederen zal ten spoedigste kennis worden gegeven aan de belanghebbenden.

Art. 20. In het varen van of naar *Groningen* en in het voorbij[varen] van andere vaartuigen, zal de schipper zich gedragen naar de [dien]omtrent bestaande reglementen en gebruiken.

Art. 21. Onder het laden en lossen zal de schipper of zijn knecht [bij] het schip tegenwoordig zijn.

Art. 22. De schipper is verantwoordelijk voor de goede bezorging [van] al de aan hem of aan den knecht ter vervoering in dit beurt[veer] toevertrouwde goederen of penningen.

Hij is evenzoo verantwoordelijk voor dengenen, die, ingevolge art. 7, zijne dienst waarneemt.

Art. 23. Een exemplaar van dit reglement en tarief zal ten allen [tij]de aan boord van het schip, ter inzage voor een ieder, voor[han]den zijn.

Art. 24. De schipper zal niet meer vrachtloon mogen vragen, [dan] in het hierbij behoorend tarief is bepaald. Bij verschil hierover [zal] de schipper zich moeten onderwerpen aan de beslissing van den [Burge]meester der plaats.

Art. 25. De overtreding van eene der bepalingen van dit reglement, voor zooverre daartegen niet voorzien is door eene algemeene [ver]ordening, wordt gestraft met eene boete van één tot drie gulden.

Art. 26. De besturen der gemeenten *Groningen* en *Ten Boer* zijn bevoegd, elk dit beurtveer (voor zijne gemeente) te doen op[hou]den, en gezamenlijk dit reglement, onder hoogere goedkeuring, [te] wijzigen, als zij in het gemeen belang nuttig zullen rekenen.

Tarief van Vrachtloonen.

[Aar]dappelen, aardakers, per mud ... *f* 0,10.
[Af]val, per zak ... - 0,10.
Appelen, peren, knollen, wortelen en dergelijke, per mud ... - 0,10.
Appelen (gedroogde), per 100 pd. ... - 0,25.
[Azijn]:
een fust, inhoud. 230 kan of okshoofd ... - 0,50.
100 kan ... - 0,25.
50 kan ... - 0,15.
39 kan op fust ... *f* 0,12½.
39 kan op fleschen ... - 0,15.
Baksteenen (zie steen).
Banden, mast of leuvels, het bos van 50 ... - 0,10.
Bed (een) m. toebehooren - 0,40.
Bezems (rijzen), per bos - 0,05.
Idem (heiden), idem - 0,05.
Beschuit, per ton ... - 0,20.
Bier:
een fust houdende 230 kan ... - 0,50.
een fust houdende 100 kan ... *f* 0,25.
een fust houdende 39 kan ... - 0,12½.
39 kan op fleschen ... - 0 15.
Biezen, per bos ... - 0,05.
Big (een) of speenvarken - 0,10.
Boeken, per 100 pond ... - 0,20.
Boerenwagen (een) ... - 0,60.
Bokkings, per stroo ... - 0,05.
Borstels (varkens), ongewerkt in vaten of korven, de 100 pond ... - 0,20.
Boter:
de ton van ¼ of ⅛ ... - 0,50.
de ton van 1/16 ... - 0,50.
¼ ton ... - 0,20.
⅛ ton ... - 0,15.
1/16 ton ... - 0,10.
Brandewijn als jenever.
Broskorf (een) naar rato der grootte ... - 0,15.
Brood (grof roggen), per 50 Ned. pond ... - 0,10.
Idem, kleinere hoeveelheid naar rato.
Cement, per mud ... - 0,15.
Chais (eene) (zie rijtuigen).
Chocolade, per 100 pd. - 0,20.
Cichorei, per 100 pd. - 0,20.
Idem, per 50 pd. ... - 0,10.
Idem, minder dan 25 pd. - 0,07½.
Contanten, per 100 guld. los geld ... - 0,20.
Idem, per 100 gld. verzeg. - 0,15.
Idem, boven de 100 gld., voor iedere 100 gld. meer ... - 0,10.
Couranten:
Een geheele jaargang van eene courant ... - 0,60.
Een geheele jaargang van twee of meer couranten, te zamen in één omslag ... - 0,75.
Voor korteren tijd naar evenredigheid.
Dommekracht (een) ... - 0,10.
Draagmand (eene gesloten), gebruikt door kramers en gepakt met goederen ... - 0,15.
Dranken (sterke), wijn, likeuren en andere vochtwaren, bij dit tarief niet vermeld:
per stukvat, pl. 600 a 650 kan ... - 0,75.
per okshoofd of 230 kan - 0,50.
» fust van 100 » - 0,25.
» » » 50 » - 0,15.
» » » 40 » - 0,12½.
» » » 20 » - 0,10.
» » » 10 » - 0,07½.
» 40 kan op fleschen - 0,15.
» 20 » » » - 0,12½.
» 10 » » » - 0,10.
Drempel (een zerken) ... - 0,10.
Drielingsteenen (zie steen).
Egge (een) of eide ... - 0,25.
Fleschen (ledige), de 100, los ... - 0,30.
Idem in kiepen of kratten, de kiep of krat ... - 0,20.
Fusten (ledige):
een fust van de grootste soort, stukvat ... - 0,40.
een kleiner, zoogen. pijp - 0,35.
» halve pijp of okshoofd ... - 0,30.
» aam ... - 0,25.
» Nederlandsch vat ... - 0,22½.
» half aam ... - 0,20.
» half Nederl. vat ... - 0,15.
» kleiner fust ... - 0,10.
Garen van linnen, wol of katoen, p. 100 pond ... - 0,20.
Geld (zie contanten).
Gerst (zie granen).
Gest, per pakje ... - 0,05.
Gierst, per 100 pond ... - 0,20.
Glas:
de halve kist ... - 0,25.
de groote kiep ... - 0,20.
kleiner maat naar rato.
(gebroken), de ton ... - 0,15.
Glaswerk, de groote mand - 0,25.
Idem, kleinere naar rato.
Gort, per mud ... - 0,10.
Idem, een zak a 75 pd. - 0,15.
Grafsteen (een liggende zerken) ... - 1,00.
Granen en zaden:
Tarwe, erwten en boonen, per last ... - 4,00.
Gerst en mout, p. last - 3,50.
Haver, p. last ... - 2,00.
Kool-, lijn-, hennep- en mosterdzaad, p. last ... - 4,00.
Rogge en boekweit, p. l. - 4,00.
Partijen van minder dan een last 20 pCt. meerder, echter zoodanig, dat de vracht het bepaalde voor een last niet te boven gaat.
Klaverzaad, p. 50 N. p. - 0,20.
Idem, mindere hoeveelheid ... - 0,10.
Groenten, per mand ... - 0,10.
Haar (koe- en dergelijk), per 100 pond ... - 0,20.
Haardsteentjes, p. 1000 - 0,50.
Haas (een) ... - 0,05.
Hagel, p. 100 pond ... - 0,20.
Hammen, per 100 pond - 0,40.
Haver (zie granen).
Hoepen (tienvoets), p. 1000 - 0,40.
Idem (tonhoepen), idem - 0,30.
Idem (kleine), idem ... - 0,25.
Houtwerk:
groote spijkermand ... - 0,20.
middelsoort » ... - 0,15.
kleine » ... - 0,10.
Hout (brand), het vaam - 0,30.
Idem, (alle ander werk- en timmer-), van elken gulden waarde ... - 0,05.
Huiden:
(os- en koe-), nat of gezouten per stuk ... - 0,10.
idem, drooge, p. stuk - 0,07½.
(kalfsvellen), nat of gezouten ... - 0,05.
idem, drooge ... - 0,02½.
(schapenvellen), met de wol ... - 0,02½.
idem, gebloot, p. pak van 50 stuks ... - 0,10.
(zoolleer), per vel ... *f* 0,10.
Huisraad (zie meubelen).
Jenever, bij tien vat, p. vat ... - 2,50.
mindere hoeveelheid, per vat ... - 0,25.
Kaarsen, per 100 pond ... - 0,30.
Kaas, per 100 pond ... - 0,20.
Idem, per 50 pond ... - 0,12½.
Idem (een) ... - 0,05.
Kagchels met toebehooren, per stuk ... - 0,25.
Kalf (een vet) ... - 0,30.
Kalk, per mud ... - 0,10.
Kandij (zie suiker).
Ketels, per dozijn ... - 0,40.
Idem, per stuk ... - 0,05.
Kisten (groote (spiegel-). - 0,30.
Idem (groote schilderijen ramers-) ... - 0,30.
Idem, kleinere naar rato.
Kleederen (een pak) ... - 0,10.
Klompen, per bos ... - 0,05.
Koek, in kisten, per 100 pd. ... - 0,20.
Koeken (hennep-, lijnen raap-), per 1000 ... - 1,00.
Koffers, groote ... - 0,30.
Idem, kleinere ... - 0,20.
Kolen (steen-), per hoed - 1,50.
Kool, per 100 ... - 0,30.
Idem (kleinere), per 100 - 0,20.
Krenten, bij 50 N. pd. - 0,10.
Idem, van 25 t. 50 N. pd. - 0,07½.
Idem, bened. 25 N. pd. - 0,05.
Kruidenierswaren:
In pakjes, vaatjes of mandjes bened. 25 pd. - 0,05.
In pakjes van 25 tot 50 pd. ... - 0,10.
Id. meerdere hoeveelh., p. 100 pd. ... - 0,15.
Kruiken (ledige), 100 st. - 0,30.
Kruiwagen (een) ... - 0,20.
Laarzen of schoenen, per paar ... - 0,05.
Laken of lijnwaad (een pak) ... - 0,10.
Leer (eene rol of pak) ... - 0,10.
Leijen (schrijf-), p. 100 - 0,15.
Likeuren (zie dranken).
Linnen (een groot stuk) - 0,15.
Idem (een zak) ... - 0,10.
Idem (eene rol) ... - 0,07½.
Lood, oud en nieuw, in blokken of rollen, per 100 pd. ... - 0,20.
Idem, pompstukken en pijpen ... - 0,20.
Mandjes (groote baal) ... - 0,20.
Id., kleinere naar rato.
Mand (sluit-), groote ... - 0,15.
Manufacturen enz., per 100 pd. ... - 0,20.
Matten (pak-), per 100 - 0,20.
Idem (veeg-), de rol ... - 0,15.
Meel, per 50 pd. ... - 0,10.
Idem, kleinere hoeveelh. - 0,05.
Meubelen en huisraad:
Een kabinet (gr. eiken) - 1,00.
Idem (kleiner dito) ... - 0,50.
idem, (groot vuren) ... - 0,60.
Een idem, (kleiner id.) - 0,40.
Een pulpitrum, secretaire of chiffonnière ... - 0,50.
Eene kastklok (staande) - 0,40.
Eene idem (halve) ... - 0,30.
Eene gewone klok ... - 0,25.
Eene lade- of trektafel - 0,20.
Eene tafel ... - 0,15.
Een spiegel (groote) ... - 0,40.
Een idem (kleiner) ... - 0,25.
Stoelen, per stuk ... - 0,05.
Een kinderstoel ... - 0,05.
Een ledekant ... - 0,40.
Eene wieg ... - 0,10.
Een kinderwagen ... - 0,15.
Molden, 60 stuks ... - 0,50.
Idem, steenen, per stuk - 0,05.
Mopsteenen (zie steen).
Noten, een zak ... - 0,10.
Olie en traan, per vat ... - 0,30.
Idem, idem, per 50 kan of minder ... - 0,20.
Idem, idem, per 25 kan of minder ... - 0,10.
Pakjes, doosjes, mandjes enz., onverschillig welke de inhoud is, beneden 10 pond ... - 0,07½.
Idem, van 10 tot 25 pd. - 0,10.
Idem, van 25 tot 50 pd. - 0,15.
Pannen (dak-), p. 1000. - 1,50.
Idem (glazen), per stuk. - 0,05.
Papier (schrijf-), p. riem. - 0,05.
Idem (kardoes), per riem - 0,07½.
Passagiers (onverschillig van welke plaats) naar Groningen of terug telkens:
In de roef ... - 0,20.
In het ruim ... - 0,15.
Idem van 5—12 jaren halve vracht in de roef - 0,10.
Idem, in het ruim ... - 0,07½.
Beneden 5 jaren vrij.
Patrijzen, tot 10 ... - 0,07½.
Pek en teer, per 100 pd. - 0,20.
Platen en pannekoekspannen, per 100 pd. - 0,25.
Ploeg (een) ... - 0,30.
Porselein (zie aardewerk).
Potten, per 100 pond ... - 0,25.
Pruimen, per kistje ... - 0,20.
Idem, per ½ kistje ... - 0,12½.
Pijpen, bij tien gros, per gros ... - 0,05.
Idem, mindere hoeveelheid, per gros ... - 0,07½.
Raapkoeken (zie koeken).
Rijst, in balen, per 100 pd. - 0,20.
Idem, in vaten, per 100 pd. ... - 0,20.
Rozijnen, de 100 pond ... - 0,20.
Idem, een vaatje v. 50 pd. - 0,15.
Idem, een kistje ... - 0,10.
Rijtuigen op vier wielen, met vaste kap, naar mate der ruimte ... - 1,50.
Idem, idem, met neerslaande kap, als voren. - 1,25.
Idem (fourgon) ... - 1,00.
Idem (chais) ... - 0,75.
Idem (arreslede) ... - 0,40.
Rum (als jenever).
Schaap (een) ... - 0,15.
Schoppen, de bos van 60 stuks ... - 0,20.
Idem (ballast-), p. dozijn - 0,20.
Sigaren, minder dan 1000 stuks, per 100 ... *f* 0,05.
Idem, 5000 stuks en meer, p. 1000 ... - 0,15.
Siroop, per 100 pond ... - 0,20.
Idem, per anker ... - 0,10.
Smeer, p. 100 pond ... - 0,20.
Soda, idem ... - 0,20.
Spek (als hammen).
Spiegel (een groote) ... - 0,40.
Kleinere naar rato.
Spijkers, per 100 pond - 0,20.
Staven (houten), de 20 st. - 0,10.
Steen:
(metsel). bakst. p. 1000 - 1,00.
idem, drielingen, idem - 1,00.
idem, klinkers of moppen, per 1000 ... - 1,00.
(vloer), stroeve en gladde, per 1000 ... - 1,50.
(marmerblokken), per kubiek voet, of 50 pd. - 0,10.
(vloer-), Schotsche, Namursche of andere van 16—22 dm., p. st. - 0,10.
Idem idem als voren 22—28 dm., p. stuk - 0,12½.
(bremervloeren), van 14—22 dm., p. stuk - 0,10.
Idem, boven 22 dm., per stuk ... - 0,12½.
Idem (blaauwe), van 14—22 dm., p. stuk - 0,10.
Idem idem, boven 22 dm., per stuk ... - 0,12½.
NB. Alles bij partijen van 20 stuks. Bij mindere hoeveelh. de helft meerder vracht, zóó echter, dat de vracht niet meer beloopt dan voor 20 stuks betaald wordt.
Steen, (molensteenen) een groote ... - 3,00.
Idem, kleine ... - 1,50.
(slijpsteenen), p. stuk - 0,20.
(pelsteenen), p. stuk ... - 2,50.
Suiker (enkele brooden), per stuk ... - 0,05.
Idem (kandij), 't mandje - 0,10.
Tabak, in bladen, per 100 pd. ... - 0,20.
Talk (als smeer).
Tarwe (zie granen).
Teemsen, per dozijn ... *f* 0,10.
Teer (zie pek).
Touwwerk (oud), p. 100 pd. ... - 0,20.
Idem (nieuw), in schijven, p. 100 pd. ... - 0,30.
Traan (zie olie).
Trommel (een), met goud of zilver- ... - 0,25.
Idem, met goederen ... - 0,10.
Uijen, p. 100 pd. ... - 0,20.
Vaatwerk (zie fusten).
Varken (een vet) ... - 0,40.
Idem (een mager) ... - 0,20.
Vegers of kwasten, per bos ... - 0,10.
Veren, p. 100 pd. ... - 0,50.
Vlas, p. 100 pd. ... - 0,20.
Vleesch, p. 100 pd. ... - 0,20.
Vodden, per 100 pond ... - 0,15.
Vloeren (zie steen).
Vruchten (als kersen, aalbessen, pruimen, enz.), de mand ... - 0,10.
Wannen, per dozijn ... - 0,75.
Wijn (zie dranken).
Wipkar (eene) ... - 0,40.
Wol (scheer-), p. 100 pd. - 0,15.
Idem (gewasschen), per 100 pd. ... - 0,15.
IJzer, in staven, p. 100 pd. ... - 0,20.
Idem (potten), p. 100 pd. - 0,20.
Idem (alle ander gegoten), p. 100 pd. ... - 0,20.
IJzerdraad, p. 100 pd. - 0,20.
IJzer (oud) ... - 0,20.
Zaden (zie granen).
Zeep (harde), p. 100 pd. - 0,25.
Idem (groene), p. 100 pd. - 0,25.
Zeildoek, de rol ... - 0,20.
Zerk (zie steen).
Zink, in bladen, p. 100 pd. - 0,30.
Idem, in vaten, p. 100 pd. - 0,20.
Zout, per 100 pd. ... - 0,20.
Zuiglam (een) ... - 0,10.
Zwartsel, groote ton, p. ton ... - 0,07½.
Idem, 2de soort, per ton - 0,05.
Idem, kl. tonnetjes, per 100 stuks ... - 0,25.
Idem, in platte doozen, p. 100 stuks ... - 0,20.

Voor goederen in dit tarief niet genoemd, zal de vracht berekend worden naar hunne zwaarte en omvang, en zooveel mogelijk naar de vracht, bepaald voor min of meer soortgelijke hierin vermelde goederen.

Gedaan te *Groningen* ter openbare Raadsvergadering van den 15den Julij 1854.

De Burgemeester (get.): J. SLOT.
De Secretaris (get.): HORA SICCAMA.

Zijnde deze Verordening aan de Gedeputeerde Staten van *Groningen* medegedeeld, blijkens hun besluit van den 10den Augustus 1854, no. 21, bij welk besluit zij is goedgekeurd.

En is hiervan afkondiging geschied, waar het behoort, den 18den Augustus 1854.

Burgemeester en Wethouders:
J. J. CREMERS.
De Secretaris: HORA SICCAMA.

Longziekte.

De BURGEMEESTER der Gemeente *Groningen* maakt, overeenkomstig art. 13 van het Reglement ter voorkoming van het overbrengen of voortplanten der besmettelijke Longziekte onder het Rundvee in de Provincie *Groningen*, uitgevaardigd door GEDEPUTEERDE STATEN den 25sten April 1848, aan de Ingezetenen bekend, dat in eene **WEIDE** buiten de **Steentilpoort**, gelegen aan het zoogenoemde **Zaagmulderswegje**, Kadastraal bekend onder no. 338, 257 en 258, toebehoorende aan **H. BLOEM**, wonende aan de Rademarkt te *Groningen*, **Twee Runderen** zijn afgemaakt, die bij opening zijn gebleken met de **LONGZIEKTE** behebt te zijn geweest; weshalve den Ingezetenen wordt aanbevolen en zij worden gewaarschuwd:

a) om tegen deze verwoestende ziekte op hunne hoede te zijn, hun Vee steeds zooveel mogelijk afgezonderd en buiten gemeenschap met ander Vee te houden, en zoo min mogelijk Vee van anderen in hunne Weiden of op hunne Stallen toe te laten of Vee aan te koopen;

b) om, bij het ontstaan van eenige ziekte onder hun Vee, dadelijk aan den Burgemeester daarvan kennis te geven; terwijl het verzuim daarvan hen aan de boete en gevangenis zal blootstellen daartegen bij het Wetboek van Strafregt bedreigd;

c. om zich, in geval van het ontstaan van ziekte onder hun Vee, stiptelijk te gedragen naar de aanwijzing van het openbaar gezag.

De Burgemeester brengt wijders ter algemeene kennis, dat door den Heer COMMISSARIS des KONINGS in deze Provincie, in gevolge art. 16 van gemeld Reglement, is bepaald, dat de van de Longziekte verdachte kring rondom voormelde Weide zich uitstrekt langs de volgende lijnen:

Ten Westen van het besmette Land: de Sloot loopende langs den Weg bijlangs de nieuwe Haven in de Stadsgracht, van af den Snikstal tot aan den Jacobijnerweg.

Ten Noorden: de Sloot loopende Zuidzijde bijlangs den Jacobijnerweg, en, die regte lijn verder oostwaarts volgende, bijlangs de Kadastrale perceelen 197, 198, 207, 208, 209, 210 en 212, eindigende in de oude Hunze.

Ten Oosten: De oude Hunze tot aan de Sloot loopende Noordzijde langs den Trekweg.

Ten Zuiden: De Sloot loopende Noordzijde langs den Trekweg, tot waar dezelve zich aansluit aan de Westelijke lijn, zoodat de Weg bijlangs de nieuwe Haven, de Jacobijnerweg en de Trekweg buiten den bepaalden kring blijven.

Voorts dat de in gevolge meergemeld Reglement vereischte **AFSCHEIDINGSTEEKENEN** worden gesteld.

GRONINGEN, 17 Augustus 1854.

De Burgemeester voornd.:
J. SLOT.

NIEUWSTIJDINGEN.

RUSLAND. — TURKIJE.

De jongste berigten uit Konstantinopel melden, dat het expeditie-korps naar het Aziatische tooneel des oorlogs, op Napoleonsdag, den 15den Aug., zal vertrekken. *Dost Mohammed* en *Schamyl* hebben door gezanten aan de Engelschen hunne definitive en opregte ondersteuning in den oorlog tegen de Russen beloofd.

Berigten uit Bucharest van den 8sten deelen mede, dat dien dag *Halim*-pacha, met 10,000 man Turken, die hoofdstad onder het gejuich der bevolking binnengerukt is. Gemelde pacha heeft de vroegere woning van prins *Gortschakoff* betrokken; daarentegen denkt *Omer*-pacha, die den 10den te Bucharest te gemoet gezien wordt, zijnen intrek in het paleis van vorst *Stirbey* te nemen. Generaal *Gortschakoff* bevindt zich nog te Buseo. Het korps van generaal *Lüders* heeft den 7den Braïla verlaten.

Een Oostenrijksch officier is naar het hoofdkwartier van *Omer*-pacha afgezonden, om met dezen de noodige maatregelen voor het binnenrukken der Oostenrijkers in de Donauvorstendommen vast te stellen.

De Fransche *Moniteur* bevat dan ook een berigt uit Weenen, meldende dat men, om aan het leger bevel te geven tot het binnentrekken in de vorstendommen, het antwoord wacht op de mededeelingen, door kolonel *Kalisch* naar Rutschuk overgebragt.

Volgens nadere berigten uit Weenen van den 14den Augustus, zal de Oostenrijksche generaal *von Hess* den 18den dezer aan het hoofd van 80,000 man de vorstendommen binnenrukken en gemeenschappelijk met de Turken Bucharest bezetten.

— Men schrijft uit Athene, dat het bekende hoofd der Grieksche opstandelingen, *Hadji Petros*, naar Petersburg zal reizen en zijn' weg zal nemen over Triëst en Weenen, alwaar hij eerstdaags zal aankomen.

— Het blijkt nu dat de Russen tijdens de laatste berigten Bomarsund nog niet ontruimd, maar zich in het fort teruggetrokken hadden, het geheele eiland in de magt der Engelschen en Franschen latende, die daar ruim 3000 man aan wal hebben gezet. Het was op hunnen terugtogt naar het fort, dat de Russen 8 stuks geschut achterlieten. Het bombardement duurt van den 8sten dezer onophoudelijk voort.

De *Moniteur* deelt bijzonderheden mede omtrent de ontscheping der expeditionaire troepen bij Bomarsund, welke den 8sten plaats had. Eene Fransche korvet en het Britsche schip *Amphion* hebben eene batterij van 5 stukken geschut vernield. Het korps rukte tegen de hoogten op, welke de vestingwerken beheerschen. Drie schepen beschoten de forten.

In brieven van de Britsche vloot wordt de vermeestering der Alands-eilanden dan ook als op handen zijnde aangekondigd, doch met bijvoeging, dat die onderneming niet anders dan met zware verliezen gepaard zal kunnen gaan, wegens de gesteldheid van het vaarwater en de sterkte der Russische forten. Het hoofdfort (Bomarsund) wordt met 80 stukken zwaar geschut verdedigd, en twee kleine sterkten ieder met 14 stukken. De genoemde eilanden zullen, na de vermeestering, door Fransche troepen bezet gehouden worden, en daarom moeten de forten zoo min mogelijk vernield worden. Verder zou men, in dit jaar, niets meer in de Oostzee ondernemen kunnen.

— Naar men met zekerheid wil weten, heeft Oostenrijk verklaard met de Westersche mogendheden in te stemmen op de navolgende punten ter onderhandeling, den grondslag uitmakende van en breedvoeriger ontwikkeld in eene op den 11den dezer naar Petersburg afgezonden nota, namelijk: 1) opheffing van het Russisch protectoraat over de vorstendommen; 2) verklaring der onafhankelijkheid van de orthodoxe kerk in Turkije; 3) onbelemmerd vrije scheepvaart op geheel den Donau; 4) openstelling van eene vrije haven in de Zwarte zee; 5) herziening van al de bestaande Russisch-Turksche traktaten.

(*Laatste berigten.*) Eene telegrafische dépêche uit Petersburg, — welke echter nog bevestiging schijnt te behoeven, — meldt, dat de Russische generaal *Wrangel* eene groote overwinning bij Bajazet (aan de grenzen van Perzië) over de Turken heeft behaald. Drieduizend Turken zouden daarbij zijn gesneuveld, terwijl de Russen 4 stukken geschut en 17 vaandels veroverd, 2 kampen ingenomen en Bajazet bezet hebben.

De ontruiming der vorstendommen door de Russische troepen blijft aanhouden, en onderscheidene regementen zijn reeds over de Pruth teruggetrokken.

Eene dépêche uit Stokholm van den 14den dezer meldt, dat de op Aland gelande troepen reeds 11 batterijen opgeworpen en Bomarsund ingesloten hebben. Den 12den hebben de Russen met scherpschutters een uitval gedaan, maar werden teruggeslagen. Den 14den stond de vesting in brand.

De Parijsche *Moniteur de la Flotte*, een erkend orgaan van het Fransche ministerie van marine, acht het boven twijfel verheven dat de Alands-eilanden, al is het ook niet zonder moeite en gevaar, zullen vermeesterd worden, en zegt verder: „De troepen van onze expeditie zullen waarschijnlijk in onze nieuwe verovering overwinteren. Zij zullen er ruim en zonder moeite in hun onderhoud kunnen voorzien; buiten den voorraad die hun door de eskaders zal achtergelaten worden, zullen zij ook in het land zelf levensmiddelen vinden. Zouden zij er blootstaan aan eenen aanval der Russen over het ijs? In zeer strenge winters wordt de zee in die streek met eene zoo dikke ijskorst bedekt, dat zij meermalen legers met artillerie en kavallerie gedragen heeft; maar alle winters zijn niet even streng. En kunnen de Russen over ijs aanvallen, dan zou het ijs ons ook van den kant van Zweden den toevoer van voorraad en versterkingen gemakkelijk maken. Ook zullen de forten van Aland weldra door onze genie tegen elken aanval bestand gemaakt worden. Indien eenige van onze oorlogsschepen, gelijk zou kunnen gebeuren, in het ijs overwinterden, zouden zij eene reeks van onneembare forten rondom ons legerkamp uitmaken."

— Te Weenen is gisteren (Woensdag) de officiële benoeming van den heer *Bach*, broeder des ministers van binnenl. zaken, tot Oostenrijksch stadhouder en civiel gouverneur van Moldavië en Wallachije, bekend geworden.

De veldtuigmeester, generaal baron *von Hess*, is dien dag afgereisd naar het legerkorps, dat zich thans te Krakau bevindt.

— Een brief uit Weenen weidt uit over den buitengewonen ijver, welke de uitstekende veldheer baron *v. Hess* in den laatsten tijd betoond heeft. Zijne maatregelen heeft hij met zooveel overleg genomen en werden met inachtneming van geheimhouding zoo doelmatig uitgevoerd, dat in den korten tijd van 5 a 6 weken omstreeks 300,000 man wel uitgeruste troepen aan den Boven-Sereth en de Pruth werden bijeengetrokken, zonder dat men te Petersburg en te Bucharest eenig het minste vermoeden aangaande het zamentrekken van zulk eene ontzettende krijgsmagt had.

EGYPTE.

De eerste berigten van den dood van *Abbas*-pacha, den onderkoning van Egypte, deden twijfelen of hij inderdaad aan eene beroerte gestorven was, gelijk verzekerd werd. Thans leest men in het *Journal des Débats*: „Wij ontvangen narigten uit eene goede bron, waardoor het zeker wordt dat *Abbas*-pacha een' gewelddadigen dood gestorven is. Twee Mamelukken van zijne lijfwacht, die pas eenige kameraden door de wreede grillen des meesters het leven hadden zien verliezen, en die zelve met een gelijk lot waren bedreigd geworden, hebben hem te midden zijner zwelgerijen gewurgd en onverwijld de vlugt genomen, alle voor de hand liggende kleinoodiën medenemende. Een van hen is, naar verzekerd wordt, in zijne schuilplaats ontdekt en gevat.

„De haat dien de bevolking *Abbas*-pacha toedroeg, komt zijnen opvolger te goede; maar het is ook waar dat deze het bewind aanvaard heeft met maatregelen die de blijdschap en hoop der bevolking regtvaardigen. Zoo heeft hij de beperkingen opgeheven waaraan de graanhandel door *Abbus*-pacha onderworpen was; dit is eene weldaad voor den buitenlandschen handel en vooral voor de Egyptische bevolking, die ten gevolge van het monopoliestelsel honger leed in het vruchtbaarste land der wereld. Eene daling der graanprijzen is het onmiddellijke gevolg geweest; de openzetting van de volgepropte korenschuren der regering was genoegzaam om het brood ook voor den arme verkrijgbaar te maken.

„De goedertierenheid en vergevensgezindheid, door *Saïd*-pacha aanvankelijk betoond, is sedert door hem niet verloochend. Geen enkele bijna van de hooge ambtenaren is door hem afgezet.

„De groote moeijelijkheid voor den nieuwen regent is de staat waarin hij de schatkist gevonden heeft. Zij komt nagenoeg 50 millioen francs te kort, hoewel *Abbas*-pacha zeer rijk gestorven is; zijn persoonlijk vermogen wordt, zekerlijk niet zonder overdrijving, op 200 millioen in geld geschat, ongerekend aanzienlijke vaste goederen."

ITALIE.

Uit Parma wordt van den 5den geschreven, dat dien dag vijf personen waren gefusilleerd. De ministers hadden beloofd, dat de regentes gratie zoude verleenen, doch deze is uitgebleven. Deze gebeurtenis had veel schrik verspreid. De regentes had geweigerd te Parma twee Oostenrijksche regementen te ontvangen, verklarende dat zij geene middelen had om in hun onderhoud te voorzien. In het hertogdom loopt het gerucht, dat de opstand in Parma het werk is van de oude hertogelijke partij die door den dood van hertog *Karel III* het gezag verloor.

— Uit Rome schrijft men, dat aldaar tot den 7den Aug. omstreeks 70 cholera-gevallen voorgekomen waren, welke bijna alle met den dood geëindigd waren; den volgenden dag schijnt dit getal bijna verdubbeld te zijn. De regering laat geene bulletins uitgeven, maar dat de ziekte niet onbeduidend is, kan men genoegzaam opmaken uit het vertrekken van edelen en wereldlijke geestelijken; zoo waren den 7den drie groote rijtuigen vertrokken met omstreeks 80 priesters, hetwelk op de bevolking een' ongunstigen indruk maakte. Al de schouwburgen waren gesloten.

— In de Parijsche *Univers*, een door zijnen ijver voor de Katholijke kerk bekend dagblad, leest men: „Eene groote vreugde wacht de kerk. Uit Rome wordt ons geschreven, dat bisschoppen uit alle Katholijke landen door den Opperpriester in het laatst der aanstaande maand October in de hoofdstad der Christenwereld zullen vereenigd worden om beraadslagingen over de onbevlekte ontvangenis der zeer heilige Maagd bij te wonen en deel te nemen aan de zonder twijfel te wachten afkondiging van dat leerstuk, waarnaar met zooveel ongeduld uitgezien wordt. Het is alzoo waarschijnlijk, dat de 8ste December van dit jaar den algemeenen wensch zal zien vervullen, en dat *Maria* door de onfeilbare stem der kerk verklaard zal worden zonder zonde ontvangen te zijn."

SPANJE.

De tijdingen uit Spanje loopen tot den 9den dezer. Een gerucht, dat *Maria Christina* Madrid zou hebben verlaten en dat het haar gelukt zou zijn over de grenzen te komen, is niet bevestigd. Den 7den was zij nog in de hoofdstad. Geen rijtuig, geene vuilniskar zelfs blijft ondoorzocht; het graauw ontziet zich ook niet de lijkstaatsiën staande te houden en de doodkisten te openen, vermoedende dat de Koningin-moeder op dusdanige wijze zou kunnen ontsnappen.

De verbittering der bevolking tegen de Koningin-moeder gaat nog alle beschrijving te boven; men is dus niet zonder grond zeer bevreesd voor haar lot, dat, behalve door de verwoede bevolking der hoofdstad bedreigd, in handen is van de Cortès, die over *Maria Christina* zullen hebben uitspraak te doen. Bijzondere brieven geven reden om te vreezen, dat er weinig eensgezindheid bestaat tusschen de hoofden van den opstand die tegenwoordig het kabinet uitmaken, waardoor dan ook deszelfs werkeloosheid verklaard wordt. Ook zou de generaal *Concha* die zich te Barcelona aan het hoofd van eene aanzienlijke krijgsmagt bevindt, het tegenwoordig gouvernement van Madrid niet genegen wezen, hetgeen Spanje in een' burgeroorlog zou kunnen wikkelen.

Er zijn er die beweren, dat de abdicatie van *Isabella II* en zelfs de omverwerping van den troon er de gevolgen van kunnen zijn. Geen besluit der Cortès toch kan uitvoering erlangen, zoo lang het niet door de Koningin gesanctionneerd is, en zal nu de Koningin hare sanctie verleenen aan een besluit, waardoor hare moeder op eene onteerende wijze getroffen wordt?

De sommen, die men thans van *Maria Christina* voor de schatkist terugvordert, bedragen niet 71, maar 500 millioen realen.

Alle junta's der distrikten van de stad zijn bijeengeroepen tot eene bijeenkomst te San Isidora, op een half uur afstand van de stad. Het doel der bijeenkomst is, om te beraadslagen over Koningin *Christina*.

Het gouvernement heeft bekend gemaakt dat elk die een geweer met bajonnet terugbrengt 15 fr., en 12 fr. voor een karabijn zal ontvangen.

Verder wordt uit Spanje berigt dat de constituerende Cortès pas in het laatst van November bijeen zullen komen. Hierdoor krijgt het gerucht eenigen grond, dat de zaak van de Koningin-moeder niet voor de Cortès, maar voor eene speciale commissie zal gebragt worden, welke men binnen kort benoemen zou. Men vermoedt nog altijd, dat de graaf *San Luis* in het hotel van den Franschen gezant verborgen is, hetgeen dan ook naauw bewaakt wordt. Indien zijne uitlevering van den markies *de Turgot* mogt geëischt worden — waarvan sprake is — dan zouden ernstige verwikkelingen met de Fransche regering daarvan het gevolg kunnen zijn. In Catalonië en Barcelona is de staat van zaken nog altijd even ongunstig. Men zegt, dat de fortificatiën van Barcelona stellig geslecht zullen worden, maar — volgens het plan van den generaal *Concha* — naarmate er zich koopers voor den afbraak en het terrein zullen opdoen.

De Fransche gezant heeft aan het kabinet eene nota van zijne regering ter hand gesteld. In deze nota vraagt zij, naar men verzekert, eenige ophelderingen over het karakter en de strekking der nieuwe revolutie.

De toreador *Pucheta*, is, naar men verneemt, benoemd tot chef der geheime politie, in de plaats van den heer *Chico*, die op zijn bevel tijdens den opstand door het volk werd gefusilleerd.

(*Laatste berigten.*) De regering heeft geruststellende berigten ontvangen aangaande de bedoelingen van den generaal *Manuel de la Concha*.

— De hertog *de la Vittoria* heeft zich belast met de reorganisatie van het huis der Koningin, hetwelk uit vele creaturen van Koningin *Christina* bestond; dit schijnt hem vele moeijelijkheden te baren.

— De Koningin *Christina* bevindt zich nog te Madrid, en weldra zal ten haren aanzien eene beslissing genomen worden.

— Het bataljon van Tarragona, te Sarria (voorstad van Barcelona) gekantonneerd, heeft zich in den avond van den 9den Aug. op nieuw aan insubordinatie schuldig gemaakt. Belangrijke strijdkrachten zijn onmiddellijk daarheen gezonden. Twee soldaten, die men als belhamels beschouwde, zijn gevat en op staanden voet gefusilleerd.

Den volgenden dag werd het bataljon ontwapend, met uitzondering van ééne kompagnie. De soldaten zullen naar eene der overzeesche bezittingen en de officieren naar Madrid gezonden worden. Barcelona is rustig, maar de meeste winkels en magazijnen zijn gesloten, terwijl men in de straten bijna geene levende ziel ontmoet.

— De nationale militie van Saragossa is reeds georganiseerd; alle bataljons zijn van wapenen en amunitie voorzien. De partij der revolutie bevordert zoo veel mogelijk de organisatie der militie in andere provincien.

DUITSCHLAND.

Volgens de laatste tijdingen uit Memel, lagen aldaar 1300 neutrale schepen in lading.

— In verscheidene provinciën van Pruissen levert de oogst dit jaar eene opbrengst, viermaal grooter dan in het vorige.

— Van *Alexander v. Humboldt* zal binnen kort een nieuw werk het licht zien, getiteld: *Considérations générales sur les signes numériques des peuples.*

— Ten bewijze dat de *vrijwillige* leening in Oostenrijk alles behalve *vrijwillig* is, deelt de *Ostsee Zeit.* een officiëel schrijven mede van de keizerlijke regering te Pesth aan het Israëlietisch kerkbestuur aldaar, houdende betuiging van de hoogste ontevredenheid dat de Israëlieten te Pesth nog niet geteekend hebben, en aanmaning om zoo spoedig mogelijk in te zenden de namen der inschrijvers en hunne sommen, alsmede de lijst van *die slechte patriotten*, welke alsnog weigeren deel te nemen. Het stuk is gedagteekend den 20sten Julij, en heeft aanleiding gegeven tot eene afkondiging van genoemd kerkbestuur, dat tot den 25sten Julij op het gemeentehuis gelegenheid tot de inschrijving zou zijn.

— Van de Zwitsersche grenzen schrijft men, dat voortdurend aldaar talrijke cholera-vlugtelingen uit Piëmont en Frankrijk aankomen. Vooral wordt Bern door zoodanige vlugtelingen bezocht. De bondsraad heeft besloten geene verhinderings-maatregelen hiertegen op de grenzen te verordenen.

GROOT-BRITTANJE.

LONDEN, 13 Augustus.

In het Lagerhuis heeft lord *Stuart* eene petitie, onderteekend door 13,564 personen te Glasgow, ingediend, waarin aangedrongen wordt dat er geen vrede met Rusland gesloten worde, tenzij het koningrijk Polen in zijne vorige onafhankelijkheid en integriteit hersteld worde.

— In deze hoofdstad, te Liverpool en andere plaatsen van Engeland hebben, dezer laatste dagen, onderscheidene noodlottige cholera-gevallen plaats gehad, waaronder lord *Jocelijn*, welke Zaturdag alhier ten huize van lord *Palmerston*, na vier uren lijdens, in den leeftijd van 37 jaren is bezweken.

— Men verneemt dat de bijzonderheden van de Turksche leening aanstaanden Maandag zullen bekend gemaakt worden. Zij is gesloten met regtstreeksche goedkeuring van het Engelsche en Fransche gouvernement.

FRANKRIJK.

PARIJS, 13 Augustus.

De heer *de Persigny* is te Biaritz aangekomen en naar men meldt met groote hartelijkheid door den Keizer ontv[...] Men verzekert, dat de komst van dezen heer in ve[...] staat met het plan des Keizers, om dezen zijn perso[...] vriend naar Madrid te zenden, ten einde de regering in [...] verlegenheid bij te staan.

— De *Moniteur* behelst heden de herhaaldelijk bespr[...] amnestie. Niet minder dan 2582 personen zijn daarbij [...] graciëerd.

— De begrooting van de prefectuur van politie te P[...] voor 1855 bedraagt in ontvangst 5,303,869 fr. 39 c., [...] uitgave 8,713,895 fr. 70 c.

— Het gemeentebestuur van Marseille heeft van 2 bak[...] en 15 vleeschhouwers aldaar, die uit vrees voor de ch[...] hunne winkels hadden gesloten en de stad verlaten, de [...] tenten ingetrokken.

— Het voormalige hoofd van het zoogenaamde zwarte [...]binet onder de restauratie, de heer *Foudras*, is in ho[...] ouderdom overleden. Het was een hoogst merkwaardig [...]soon, die tot op het einde zijns levens uit eigene liefhe[...] en voor eigene rekening eene soort van politie uitoe[...] Hij stond met de aanzienlijkste staatslieden van den vroe[...] en tegenwoordigen tijd in betrekking.

— Men telt in Frankrijk ruim 4 millioen honden, [...] voedingskosten, slechts op 10 centimes daags berekend, [...] halve jaarlijks 140 millioen francs bedragen.

BELGIE.

BRUSSEL, 14 Augustus.

Men wil dat aan den generaal *Leflo* de vergunning is [...] weigerd om in België te resideren.

Er hebben verscheidene arrestatiën plaats gehad, onder[...] deren van den bekenden *Victor Considérant*, aangekl[...] van wapenen gekocht te hebben, met het doel om een [...] plot tegen de Fransche regering te organiseren. Ook de h[...] *v. d. Elst*, hoofd-ambtenaar bij de spoorwegen, ten w[...] huize eene kist in beslag is genomen, hem door een Fra[...] staatkundig uitgewekene gezonden, en waarin eene hel[...] machine en eene pistool met 12 loopen zich bevond, is g[...] resteerd. De heer *Considérant* beweert echter de wapens [...] kocht te hebben om naar Texas te zenden, waar hij [...] phalansterium heeft georganiseerd, en de heer *v. d.* [...] zegt de kist alleen ontvangen te hebben om den uitgewek[...] te verpligten, die verklaard had, dat zij slechts zeep bev[...] Sommigen willen evenwel weten, dat de afzender geen Fran[...] uitgewekene is.

Behalve den heer *Victor Considérant*, is nog een a[...] Fransch uitgewekene gearresteerd, benevens de persoon, [...] de kist had afgezonden, welke geene helsche machine, m[...] een tiental kleine bommen van bijzonder maaksel bevatte, [...] de fabrikant dier bommen.

Van den 15den. Ten aanzien der arrestatiën, die g[...]ren plaats hadden, meldt men thans, dat het niet g[...] een komplot tegen Frankrijk, maar tegen de Belgis[...] regering. De gearresteerden zijn de heeren *van der E*[...] *Victor Considérant*, *Brunet*, *de l'Argentière* en *Sande*[...] van Luik.

Men gelooft dat de heeren *v. d. Elst* en *Considérant* [...] schuldig zijn. De heer *Brunet*, die vroeger als officier [...] het Belgische leger diende, dus geen Fransch uitgewekene [...] werd door de politie naauwkeurig gesurveilleerd. Ten aan[...] van den fabrikant *Sanders* te Luik, zijn de meening[...] verdeeld.

Het is echter nog geheel onzeker, of er al dan niet e[...] komplot bestaat. Intusschen is de politie ijverig met het o[...]derzoeken dezer zaak bezig.

NEDERLAND.

's GRAVENHAGE, 15 Augustus.

Den 5den September wordt Z. M. in het kamp [...] Zeist verwacht.

— Uit officiële bij het departement van marine ontvang[...] rapporten van den kommandant van 's rijks zeemagt [...] Oost-Indië en inspecteur der marine aldaar, blijkt, dat [...] oorzaak van het verbranden der korvet *Sumatra*, op de ree[...] van Kema (eiland Celebes), den 16den Mei 1854, is toe[...] schrijven aan de ontbranding van eenen in de kaaskamer d[...] vorigen middag geborgen zak, gevuld met koffijboone[...] welke kort te voren gebrand waren, en dat, na de eers[...] ontdekking daarvan, den volgenden morgen omstreeks 3 [...] uur, reeds zulk een walm en rook te voorschijn kwamen [...] dat niemand meer het in het tusschendeks kon uithouden.

Alle aangewende pogingen om den brand meester te wo[...]den, hebben niets gebaat. Hij nam met zulk eene verschrik[...]kelijke woede toe, dat slechts weinige uren na de eerste on[...]dekking, de korvet hopeloos verloren was, en er aan he[...] behoud der menschenlevens moest gedacht worden. Binne[...] twaalf uren was dit schoone schip eene prooi der vlamme[...] en zonk het achter zijne ankers weg. De geheele bemanni[...] is gered.

De kapitein-luitenant ter zee *Wipff* roemt zeer den ijve[...] en het gedrag der officieren en schepelingen. Onvermoei[...] stonden allen hem op dien noodlottigen morgen bij.

Behalve hetgeen die hoofdofficier tot hun aller lof mede[...]deelt, valt ook in het bijzonder te vermelden het moedig[...] gedrag van den luitenant ter zee der tweede klasse jhr. [...] *A. Holmberg de Beckfelt*. De officierskok *A. A. Dijkhoff* namelijk, lag bewusteloos in het tusschendeks en alle pogin[...]gen der overige schepelingen om hem te redden bleven vruch[...]teloos, want verstikkende rook dreigde hen met hetzelfde lot. De luitenant ter zee *Holmberg de Beckfelt* liet zich echte[...] langs een eind touw in het tusschendeks zakken, wist dit o[...] het ligchaam van den ongelukkige vast te krijgen, waarn[...] beiden gelijktijdig op het dek werden gehaald en de versch[...] lucht den bewustelooze spoedig deed bijkomen.

Zoowel officieren als mindere schepelingen hebben weinig [...] of niet van hunne goederen kunnen redden. (*Staats.-Ct.*)

— Aanstaanden Woensdag des morgens te 6 uur, za[...] in de kerk van de H. Theresia, in het Westeinde, het [...] octaaf tot voorbereiding der feestviering van de zaligver[...]klaring van *Joannes de Brits* en *Andreas Bobola*, priester[...] der societeit van Jezus Martelaars, een aanvang nemen, en [...] zullen door de paters *A. Frentrop*, *J. Escherink* en *A. van der Wolk*, onderrigtingen, conferentiën en predikatiën gehouden worden, tot den volgenden Woensdag avond, als[...] wanneer aan hen, die drie predikatiën bijgewoond, gebiecht [...] en gecommuniceerd zullen hebben, volle aflaat verleend [...] wordt. (*Gr. Wet.*)

Van den 16den. Heden ochtend te elf uur heeft de synodale vergadering hare zittingen hervat.

AMSTERDAM, 15 Augustus.

J. H. Kemper is, na gedurende 12 dagen eene halstarrige ontkentenis te hebben volgehouden, terwijl de instructie dagelijks al meer en meer het onhoudbare zijner leugenachtige opgaven aan het licht bragt, l.l. Zaturdag tot eene volledige bekentenis zijner gruweldaad gekomen. Het is nu zeker, dat *hij alleen* de moorden en diefstallen volvoerde, en geen' medepligtige had. Uit de opgave van zijn plan, van de opvolging der misdrijven welke hij beging ten huize van *Prikwinkel*, en van de redenen, die hem tot het een en ander geleid hebben, blijkt, dat volstrekt geene wraakzucht tegen de vrouw of jaloezij, maar hebzucht alléén en de zucht om zich van alle *getuigen* van zijnen diefstal te ontslaan, hem van den eenen moord tot den anderen bragten, en dat hij de *braak* pleegde na die moorden.

TEXEL, 15 Augustus.

Het binnengekomen schip *Susanna*, van Suriname, aan boord van welk schip heeft geheerscht de gele koorts, waaraan de kapitein en stuurman zijn overleden, is verder gevoerd en binnengebragt door den heer *C. F. Lucke*, officier van gezondheid bij de marine, als passagier aan boord van gemelden bodem.

LEEUWARDEN, 14 Augustus.

Op nieuw zijn 23 runderen, door longziekte aangetast, gedood. — Totaal sedert Dec. 1849: 11,828 runderen.

— Naar wij vernemen, is de Engelsche zee-officier, die zich te Harlingen bevond, in den vroegen ochtend van gisteren, met het schip *de Jonge Albert*, zonder eenige lading en alléén met den noodigen ballast, uit de haven dier stad naar Engeland vertrokken, nadat vooraf het op den bodem gelegde conservatoir beslag door den arrestant was opgeheven. Dit vertrek moet hebben plaats gegrepen buiten eenige daartoe strekkende order van het Nederlandsche gouvernement. De kapitein *van der Zee* is niet mede vertrokken.

(De *Haarl. Ct.* bevat daaromtrent het volgende: „Men verneemt dat het schip *de Jonge Albert* Zondag ochtend te drie uur, met de Engelsche equipagie, Harlingen heeft verlaten. Daaruit mag worden opgemaakt, dat de moeijelijkheden, welke, wegens het bezit van dien bodem, tusschen den Engelschen prijsmeester en den gezagvoerder bestonden, — moeijelijkheden, waaraan de regering voor het overige ge-

[illegible] vreemd [illegible] schijnt te zijn geweest, — uit den weg [illegible]

SNEEK, 14 Augustus.

[illegible] wij voor eenigen tijd berigten, dat onze geachte [illegible]eester, tot veler leedwezen, besloten had die betrekking neder te leggen, en daartoe van Z. M. eervol ontslag [illegible] verzocht; met des te meer genoegen kunnen wij thans melden, dat z. ed. achtb., op deswege van hooger hand te kennen gegeven verlangen, van dat verzoek is teruggekomen en voor [illegible] zijne betrekking zal blijven bekleeden.

ASSEN, 16 Augustus.

Naar wij vernemen, worden de werkzaamheden aan het Oranje-Kanaal met kracht voortgezet; reeds is men tot bij [illegible] genaderd; het zoogenaamde Stroodorp is dan ook van nabij Hijken hooger op verplaatst.

— Men meldt uit Exlo, den 14den Aug.: „Heden nacht, omstreeks 1 uur, werden onderscheidene bewoners van dit dorp door een vreemd rumoer, uit de verte komende, uit hunnen slaap gewekt. Zich naar buiten begevende, hoorden ze een entzettend angstgeloei van koeijen en jongbeesten, die zich voor in het veen in de weide bevonden. Allen wapenden zich, en gingen onmiddellijk derwaarts, terstond vermoedende, dat zich dáár nu de verscheurende dieren zouden bevinden, die elders reeds groote verwoestingen onder de schapen en jongbeesten aangerigt hebben. Spoedig dan ook vond men een kalf, dat op den rug lag en onder den hals deerlijk was gebeten, terwijl de bloedaderen met scherpe tanden [illegible] waren losgereten. Weldra werden de wonden zwart en kwam er zulk eene ontsteking en opzwelling bij, dat men het dier heeft afgemaakt en begraven. Men meent in de verte [illegible] dieren gezien te hebben, maar kan van wege de duisternis niets aangaande kleur en gedaante bepalen."

(De Veend. Ct. schrijft van den 15den omtrent deze [illegible] het volgende: „Onder het afdrukken dezer berigt men ons, dat het verscheurend dier, dat in de omstreken van [illegible] schapen en jongvee gedood heeft, heden morgen [illegible] 11 uur in het dennenbosch nabij Zandvoort is ontdekt en gevangen; het is, naar men ons verzekert, eene wolvin; dezelve is in een hol gevonden, benevens twee nog [illegible] jongen." — Zeer teregt voorzeker voegt genoemde Courant er bij: „Een en ander behoeft nader be[illegible]" [illegible] Veendam van den 16den geschreven, dat [illegible] dier is gevonden, een wolf en drij[illegible] in het Drentsche diep. Wij laten de verdere bijzonderheden achterwege, de eene is nog onwaarschijnlijker dan de andere.)

— Naar men ons verzekert, bragt zekere Jacob Jansen, bijenhouder te Slochteren, zijn' stal met bijen op het zoogenoemde Eldersveld. Nadat genoemde Jansen zijne bijen op de plaats hunner bestemming had gezet, en zijne paarden wilde inspannen, vielen de bijen in razende woede het eene paard aan, staken hetzelve zoodanig, dat het dier dadelijk daarna is gestorven.

GRONINGEN, 17 Augustus.

Na bekomene goedkeuring van den minister van binnenlandsche zaken, zijn thans definitief benoemd tot adjunct-commies van de eerste klasse ter prov. griffie, de heer N. J. [illegible], en in diens plaats tot adjunct-commies van de [illegible] klasse de heer J. Nieuwenhuis, thans secretaris der gemeente Delfzijl, beide ingaande met den 1sten Oct. aanst.

— Omtrent de van longziekte verdachte zwartbonte [illegible], toebehoorende aan Wolbert Jans Donker te Beerstenhoogen, kunnen wij mededeelen, dat zij in gezonden toestand is gewaardeerd op *f* 110 en dat zij bij opening is gebleken, in erge mate aan de longziekte te hebben geleden.

Gedeputeerden hebben bij besluit van heden goedgevonden om, zoo zich bij het kalf, hetwelk bij bovengenoemd rund op denzelfden stal heeft gestaan, doch nog gezond is, verschijnselen van besmettelijke longziekte mogten opdoen, of dat er bij de min of meer verdachte koe van de wedw. Dijken of eene der anderen, welke met de gedoode in aanraking zijn geweest, meer bepaalde kenteekenen van longziekte worden waargenomen, den burgem. der gemeente Beerta uit te noodigen, zoodanig rund in der minne te onteigenen en te doen afmaken en verslag van de bevinding bij de lijkopening in te zenden.

Bij datzelfde besluit is om de weide van bovengenoemden een kring getrokken, die zal worden begrensd ten noorden door het Beersterdiep en de Tjamme, ten oosten door het Bellingwolderdiep, ten zuiden door de Heeresloot en ten westen door den zwet van T. H. Veldman, en verder langs den weg naar Finsterwolde tot aan het Beer[illegible].

Voorts hebben Gedeputeerde Staten heden besloten, dat, zoo nog een der runderen, toebehoorende aan den landbouwer D. P. van der Velde, te *Opënde*, mogt ziek worden, dit niet dadelijk moet worden gedood, maar tot nadere beschikking onder behandeling zal moeten blijven.

Nopens de longziekte onder de runderen van H. Bloem, verwijzen wij naar de publicatie aan het hoofd dezer Courant.

— De officier van justitie alhier heeft bekend gemaakt dat, volgens berigt van den burgemeester der gemeente Hoogezand, in die gemeente zich eenigen tijd heeft opgehouden zekere vreemdeling, zich noemende Hendrik Hiel, die in het bezit was van drie in het Duitsch geschrevene wissels, ieder groot *f* 500, onderteekend: H. Pentherman, op welke wissels hij geld heeft opgenomen. Die wissels, welke in het bezit van den bedoelden vreemdeling zijn gebleven, moeten, volgens het berigt, *valsch* zijn. De vreemdeling heeft zich daarop verwijderd, volgens zijne opgave naar Zuidlijk, gemeente 't Zandt, gaande..

— Uit het thans verschenen programma van de Nederlandsche maatschappij *ter bevordering van Nijverheid* blijkt, dat de maatschappij aan den heer H. Jonxis, te *Groningen*, heeft toegewezen de *tweede gouden medaille*, voor ingezonden monsters gepelde en gemalen paardenboonen.

Bij deze bekrooning is tot voorwaarde gesteld, dat de inzender vóór den 1sten December 1854 aan directeuren schriftelijk opgeve de wijze van pellen en malen, met een verslag der genomene proeven, om daaruit brood en andere voedselmiddelen te bereiden.

— De roggeoogst is in het *Westerwoldsche* zoo goed als afgeloopen, en reeds is de landbouwer druk bezig met zijn zaaikoren te dorschen. — De akkers hebben eene buitengewone hoeveelheid voeren stroo opgeleverd, maar niet in die mate koren. De rogge was te vroeg gaan liggen, zoodat de korrel zich niet zoo goed als anders konde ontwikkelen. — Intusschen kan men nu reeds aannemen, dat het bunder gemiddeld omstreeks 26 mudden rogge heeft opgeleverd, ongeveer een derde meer dan in den vorigen jare, zoodat de oogst zeer goed is te noemen.

Hoezeer de aardappelen-ziekte zich ook in deze streken sedert eenigen tijd heeft vertoond, zoo kan men toch als bijna zeker aannemen, dat de aardappelen-oogst dit jaar veel beter zal uitvallen dan in de laatste jaren het geval is geweest. Zoo als het zich thans laat aanzien, zal de oogst niet minder opleveren dan in de gewone jaren vóór het ontstaan der ziekte. Voorzeker bij de duurte der granen een verblijdend verschijnsel voor de arbeidende klasse, die nu weder een' ruimen voorraad van dit voedingsmiddel kan [illegible]!

Op eenige plaatsen heeft de veen-boekweit in het Westerwoldsche geleden door de nachtvorsten, maar in de meeste staat zij zeer goed en belooft een' rijken oogst.

Buitengewoon voordeelig is de roggeoogst in het naburige [illegible] uitgevallen; ook de kwaliteit laat aldaar niets te wenschen over.

— Heden werd te *Helpman* bij den kastelein T. Aling eene harddraverij door paarden onder den man gehouden; als prijs werd uitgeloofd een briljant zilveren inktstel, en tot premie eene dito kristallen suikermand met zilveren hengsel. Eerstgenoemde werd behaald door het zwart merriepaard van den heer W. Hoeksema, te Winsum, bereden door M. [illegible], te Baflo, terwijl het laatste ten deel viel aan het bruin witvoet merriepaard, toebehoorende aan den heer D. [illegible] van Groningen, bereden door deszelfs zoon.

Na afloop der harddraverij zoude er horenmuzijk worden gegeven en zoude de tuin verlicht zijn geworden; door het ongunstige weder heeft zulks geen plaats kunnen hebben.

— Bij missive van den 26sten Julij l.l. lett. D, 6de afd., heeft de minister van binnenl. zaken de heeren commissarissen des Konings in de verschillende provinciën aangeschreven, om opgave te doen betreffende den aanstaanden oogst, den voorhanden zijnden voorraad en de prijzen van de granen, [illegible] welke stijgten het te velde staande gewas opent, en verder zoodanige opgaven als de commissiën en maatschappijen van landbouw en andere te raadplegene deskundigen zullen verschaffen en wel om aan eene aanvraag van het Fransche gouvernement ten deze te kunnen voldoen.

— Als gezondheidsmaatregel heeft de minister van justitie aan de administratiën over de gevangenissen gelast om ook des zomers aan de gevangenen, in plaats van enkel koud water, even als in de wintermaanden warm water en zoete melk te doen uitdeelen.

Dezelfde minister heeft ook, bij voorkomende gelegenheid, de collegiën van regenten over de gevangenissen, attent gemaakt op en de aanschaffing aanbevolen van de geoctroijeerde waschtoestellen van J. Doedens Jr., te Haarlem, voor eene spoedige zuivering van de kleedingstukken van aankomende onreine gevangenen.

— Den 18den December en volgende dagen zal er weder een examen plaats hebben voor rijks-telegrafisten. Het verzoek, om daaraan deel te nemen, moet gezegeld en ingeleverd zijn vóór of op den 30sten November dezes jaars. De vereischten zijn dezelfde als voor de vroegere examina.

— Naar men verneemt, zal in de aanstaande maand September de *Industrie-* en *Handwerkschool* te *'s Gravenhage* geopend worden. Het nut van dergelijke instellingen zal wel niet behoeven betoogd te worden, doch men meent er bijzonder op te moeten wijzen, dat deze school, naar de bestaande instructie en reglement te oordeelen, zich gunstig zal onderscheiden van andere dergelijke inrigtingen, daar het onderwijs, zooveel mogelijk, praktisch zal gegeven worden, en bepaald zal ingrijpen in de verschillende vakken van handwerk-nijverheid. De 's Gravenhaagsche afdeeling der vereeniging: *ter bevordering van fabrijk- en handwerknijverheid in Nederland*, die deze school tot stand bragt, heeft zeer wijselijk ingezien, dat op twee zaken in het bijzonder moest gelet worden, dat namelijk, de geldelijke bijdragen niet te hoog, en de uren van onderwijs zoodanig bepaald werden, dat ieder belangstellende er gebruik van kan maken. Zij is hierin geslaagd, door het schoolgeld te bepalen op slechts één gulden per maand, en gebruik te maken van de avonduren, wanneer het werk op de winkels is afgeloopen.

— In de zitting van den gemeenteraad van *'s Gravenhage* van den 15den Augustus, is, met 28 tegen 2 stemmen, besloten tot het indienen van een adres aan den Koning, met verzoek, dat het Z. M. moge behagen om eene wet voor te dragen, bij welke het aan de stad 's Gravenhage, uit hoofde van bijzondere omstandigheden, wordt vrijgelaten, af te wijken van de art. 244, 246, 250 en 254 van de gemeentewet.

De *Utr. Ct.* bevat een *leading-artikel* over de noodzakelijkheid van den *Noord*-Nederlandschen spoorweg. Daarvan luidt het slot als volgt:

Wat is dan toch de oorzaak van dat dralen en niet tot stand komen van iets, wat aan allen nuttig en wenschelijk schijnt?

Onze tot spreekwoord gewordene langzaamheid en omzigtigheid, ons gebrek aan ondernemingsgeest en voortvarendheid mag er veel schuld aan hebben. Blijkt dit niet uit den Antwerpsch-Rozendaalschen spoorweg? Deze kwam in een jaar tot stand; is nu reeds voor het publiek geopend, maar men vergete vooral niet, dat het hier weder de Belgen zijn, die ons de loef afstaken, ja, dat de bezwaren en vertragingen bij de opening, wederom van Hollandsche ambtenaren en commiesen uitgingen.

Er is echter, naar men verzekert, een nog magtiger beginsel, dat vele dier ondernemingen tegenwerkt en doet mislukken. Het is een erfstuk van den goeden ouden tijd, waarmede men bij ons nog al op heeft. Het heet onderlinge naijver van steden en provinciën. Men misgunt elkander, gelijk men wel eens zegt, het licht in de oogen. Men gaat hierbij uit van de oude dwaalleer, dat het voordeel des eenen noodwendig het nadeel des anderen te weeg brengt. Kwam er bij voorbeeld een spoorweg van het Zuiden naar het Noorden over Zwolle tot stand, zoo zoude immers Kampen moeten te gronde gaan en omgekeerd; *ergo*...... beter in het geheel geen spoorweg. En wat zoude een spoorweg van Harlingen naar Noord-Duitschland, of van Middelburg naar Keulen niet voor Amsterdam en Rotterdam worden kunnen!

Zoo wil men, dat er dikwerf geredeneerd en gefluisterd wordt en dat menig goed plan er door buiten uitvoering blijft.

De vraag rijst ten slotte echter op, of een krachtig, helderziend rijksbestuur niet behoorde te handelen en door te zetten, waar kleingeestig provinciaal, plaatselijk of wel persoonlijk belang het algemeen nuttige tegenwerkt. Wij zijn van de noodzakelijkheid eener bevestigende beantwoording dezer vraag evenzeer doordrongen als van de zekerheid, dat wij welligt nooit een centraal gezag bezitten zullen krachtig genoeg, om zich hierboven te verheffen.

En hiermede zal de zaak der spoorbanen onder ons ook nog wel geruimen tijd op de lange baan geschoven blijven.

Eene juiste opmerking van Punch.

Voor hen, die van meening zijn, „dat het beter is de misdaden door verbeterd onderwijs te voorkomen, dan ze door ophanging te straffen" — zegt *Punch*, — zal het ongetwijfeld aangenaam zijn te vernemen, dat men ontdekt heeft, dat alle stoffen, waarvan men touw kan maken, ook geschikt zijn om er papier van te fabriceren.

VERBETERDE DRUKPERSEN.

Het groote *desideratum*, t. w. eene drukpers, welke beide zijden van een blad te gelijk drukt, schijnt bijna verkregen te zijn. Wij vernemen dat de heeren Taylor & Co., te New-York, eene pers vervaardigen voor de *Dayly Times*, hebbende twaalf cylinders, door middel van welke *dertigduizend* aan beide zijden gedrukte vellen *per uur* zullen geleverd worden, staande dit gelijk met 60,000 afdrukken naar de tegenwoordige wijze van drukken.

De heeren Hoe & Co. houden zich onledig met het beramen van een plan om de snelheid hunner „lightning presses" te verdubbelen, met hetzelfde doel op het oog. De verbetering zal op al hunne persen toegepast worden en hen in staat stellen 40,000 afdrukken in het uur te leveren, in plaats van 20,000, zoo als zij tegenwoordig doen. De heer Carpenter, van Wisconsin's hoofdstad Madison, heeft ook eene drukpers uitvonden, welke beide zijden van een blad te gelijk drukt.

HERBESTEDING.

Groningen, 17 Augustus. Door een der wethouders is heden morgen in het publiek ten raadhuize herbesteed: Het maken van eene draaibrug over het Noordeinde van de Molensloot te Martenshoek, met de levering van de noodige materialen. Hierop waren vier inschrijvers, van *f* 696, *f* 659, *f* 649 en *f* 554–54, het laatste biljet van H. G. Leininga te Zuidbroek. (Bij de vorige aanbesteding was de laagste inschrijving *f* 735.)

HARDDRAVERIJEN.

21 Aug. Te *Bildt*. Prijs nader te bepalen.
26 — Te *Gieten*.
28 — Te *Bolsward*. Prijs: een fraaije zilveren tafeltabakspot, premie: dito komfoor en tafelschel.

Kerk- en Schoolnieuws.

Annerveen, 14 Augustus. De onderwijzer *J. Addens*, sedert 1849 alhier werkzaam, vertrekt eerstdaags als onderwijzer aan het gymnasium te Winschoten, waardoor de school alhier vacant zal worden.

ZEETIJDINGEN.

Groningen, 17 Augustus. Vertrokken het galjootschip Annechiena, kapit. *E. S. van der Wijk*, van Veendam, met haver bestemd naar Gloucester.

Binnengekomen te Texel den 14 [illegible] *Petersen* Hollandia, v. Maroim; *Hangelbroek* [illegible], v. Londen. — Te Helvoet den 13 Aug., *Dood* [illegible] Jantina, v. Londen; *van der Velden* Courier, v. Archangel. — Te Vlissingen den 11 Aug., *Legger* Geertina, v. Dantzig. — Te Cardiff den 9 Aug., *Oostra* Annechina, v. St. Servant. — Te Marseille den 10 Aug., *van der Laan* Jacoba Alida, v. Fiume. — Te Leith den 8 Aug., *Douwes* Aquarius, v. Stettin. — Te North Shields den 10 Aug., *Waterborg* Johanna, v. Londen. — Te Bremerhaven den 11 Aug., *Kwint* Johanna, v. Dantzig. — Op de Elve den 12 Julij, *Smit* Alegonda Rensina, v. Newcastle. — Te Swinemunde den 11 Aug., *Gort* Alida, v. Rotterdam. — Te Dantzig den 9 Aug., *Klein* Tweelingen Daniel en Wilco, v. Riga. — Te Memel den 8 Aug., *Bakker* Tjetsina, v. Koningsbergen. — Te Archangel den 29 Julij, *Fenenga* Clara Dorothea, *de Jonge* Castor en *Kleininga* Maria Laurentia, alle 3 v. Amst.; *Moesker* Herstelling en *Sap* Joanna Jacoba, beide v. Londen; *Heeres* Susanna, *Klein* Nestor en *van Laten* Annegina, alle 3 v. Schiedam; *Weij* Hilke, v. Groningen; *van Duinen* Elisabeth, v. Wadsoe; *de Groot* Georg, v. Dordrecht; *Donga* Annechina, v. Delfzijl; *Kramer* Lambertus, v. Waterford; den 30sten *Smilde* de Hoop en *Potjer* Jacobina, beide v. Schiedam; *Nieting* Catharina, v. Harlingen; *Meijer* Anna Catharina en *Jansen* Harmina, beide v. Londen; den 31sten *Steffens* Johannes, *van Duinen* Alkanna Elisabeth, *Oldenburger* Alida en *Wijkmeijer* Anna, alle 4 v. Schiedam; *Bossinga* Ceres, v. Londen; *Tuinelder* Harmonie en *Doekes* Gesina, beide v. Delfzijl; *Tuinelder* Geertruida, v. Rouaan; *van Zanten* Concordia en *den Breems* Koophandel en Zeevaart, beide v. Vlaardingen; *de Groot* Klasina Arendina, v. Dundee; *Boswijk* Hendrika, v. Hull; *Hoeksma* Cornelia Wilhelmina, van Alkmaar; *Goosens* Geertruida, v. Gend; den 1 Aug. *Poort* Catharina, v. Amst.; *Willinga* Catharina, v. Rotterd.; *Pott* de Spruit, v. Schiedam; *van der Wall* Sophia Johanna, v. Vlaardingen; *van Driesten* Merwede, v. Duinkerken; *Rasker* Stad Groningen, van Vlissingen; *Bakker* Geertruida Femina, v. Dundee; den 2den *Feijen* Aurora, v. Emden.

Binnengekomen te Texel den 15 Aug., kapit. *Bart* Prins Maurits, v. Batavia; *van Sluis* Tjakkien, v. Londen; *Pluktje* Herm. Hendrika, v. Newcastle. — In het Vlie den 14 Aug., *Butter* Twee Gebroeders en *Kramer* Christ. Margar., beide v. Newcastle; *Mooi* Rijke Tromp, v. Sunderland; *Lukkien* Jettina Roelina, *Veldkamp* Anna Margar., *Heins* Vrouwina Margar. en *Hazelhoff* Vreede, alle 4 v. Colberg; *Puister* Imke Giezen, v. Corsoer. — Te Gibraltar den 1 Aug., *van der Veen* Mevr. Winckel, v. Konstantinopel n. Queenstown; den 3den *Keizer* Harmonie, v. Galatz n. Falmouth. — Te Falmouth den 14 Aug., *de Boer* Eendragt, van St. Ubes naar Stockholm. — Te North Shields den 12 Aug., *Munneke* Baudina, v. Harlingen; *Duif* Jonge Duif, v. Calais; *van Groenenberg* Joh. Jacobus, v. Londen; *Ekamp* Welvaart, v. Hull.

Vertrokken van Amsterdam den 11 Aug., kapit. *Hoff* Margaretha Elisab., op avontuur; den 13den *Bleeker* Hendrika Jacomina, naar Hamburg. — Van Texel den 14 Aug., *Boekhout* St. Willebrordus en *de Boer* Catharina, beide n. Genua; *Molenaar* Pollux, n. Salonica; *Koerkamp* Eersteling, n. Livorno; *Scholtens* Grietje, n. Hull. — Uit het Vlie den 12 Aug., *Waterborg* Karsiena, n. Newcastle; *Hazewinkel* Roelf Giezen jr., n. Dantzig; *Prins* Roelfina, n. Rugenwalde; *Vos* Anna Luitzia en *de Jong* Goede Verwachting, beide n. Frederikstad; *Visser* Fredrik Hendrik, n. Osterrisoer; den 13den *Bekkering* Christina, n. Bergen. — Van Helvoet den 13 Aug., *Bleeker* Zwaantje Cornelia, n. Koningsb. — Van Vlissingen den 12 Aug., *Garrels* Hendrika Karsina, n. Livorno. — Van Antwerpen den 14 Aug., *Dokman* Gesina Wilhelmina, op avontuur. — Van Bayonne den 10 Aug., *Panjer* Heilina, n. Amst. — Van Hartlepool den 9 Aug., *Meijer* Wobbina Catharina, n. Aberdeen. — Van Hamburg den 12 Aug., *Jonker* Johanna Christina, n. Maldon. — Van Wismar den 10 Aug., *Voordewind* Hillegonda, n. Hull. — Van Swinemunde den 10 Aug., *de Vries* Elisabeth, n. Groningen. — Van Colberg den 10 Aug., *Lever* Alberdina, n. Amst. — Van Dantzig den 11 Aug., *Wijpkes* Vriendschap, n. Harlingen; *Lever* Onderneming, n. Hannover; *Stoeldraaijer* Adriana, n. Antwerpen; *van der Zee* Neeltje, n. Amst. — Van Pillau den 11 Aug., *Hubert* Juffer Annette, n. Dundee. — Van Memel den 9 Aug., *Koops* Lammechina, n. Holland. — Van Archangel den 29 Julij, *Karst* Martha Alida en *van der Werff* Henrica, beide n. Amst.; *Brouwer* Harmina Nepperus en *Hoetjer* Wendelina, beide n. Dundee; *Lenger* Argo, n. Schiedam; den 30sten *Meijer* Maria, n. Rott.; *Dommering* Fivel en *Sap* Emma Maria, beide n. Londen; *Wever* Henriette, n. Kirkaldy; *Meuldijk* Joanna, n. de Maas; den 31sten *van Laten* Annegiena, naar Schiedam; *van Gelderen* Alida, naar Vlaardingen; *Valkenier* Koophandel en *Moesker* Herstelling, beide n. Londen; den 1 Aug., *Wolkammer* Ida, n. Londen; *Baas* Wilmina, naar Schiedam.

Uit het Vlie den 14 Aug., kapit. *Mulder* Alida, n. Koningsb.; *Helmers* Hendrika Roelina, n. Stettin; *Pomper* Margaretha, *Visser* Maria, *Nuisker* Prudentia, *de Boer* Johannes, *de Groot* Catharina Elisabeth, *Klein* Anje en *Mulder* Drie Gezusters, alle 7 n. Frederikstad; *Hoff* Marg. Elisab., op avontuur. — Van Triest den 9 Aug., *Leeuw* Hinderika Jantina, n. Antwerpen. — Van Livorno den 7 Aug., *Reinink* Harberdina, n. Londen. — Van Falmouth den 13 Aug., *Oldenburger* Johanna, v. Galatz n. Londen.

Oostmahorn, 16 Aug. Vertrokken den 14 Aug., kapit. *Pronk* Hendrika Gesina, naar Newcastle, den 15den *Waterborg* Fennechiena, n. Noorwegen, beide van Groningen; *Kramer* Pietertje, v. Putten n. Vegezak; *Mulder* Vr. Klazina, v. Spaarndam n. Norden; den 16den *Swart* Maria, n. Noorwegen, *Meijer* Aaltina Helena, naar Emden, *Albers* Louwiza Suzanna, op avontuur, alle 3 van Groningen.

Delfzijl, 16 Aug. Binnengekomen den 13 Aug., kapit. *Pronk* Geertruida, v. Emden n. Amst.; *Barghoorn* de Vrouw Trientje en den 14den *Siemers* Geziena, beide van Emden; *Bakker* Zwaantina, v. Ditzum n. Amst.; den 13den *Douwes* Venus, v. Oldenburg.

Vertrokken den 13 Aug., kapit. *de Boer* Rosiena, n. Leer; *van Dijk* de Vr. Eefke, n. de Pruissische polder; *Muller* Reina Christ., n. Norden; *Luken* de Jonge Jan, n. Emden; den 14den *van der Molen* Jantiena, n. Leer; *Freemann* Jantje Tina, n. Baltrum; *Nieland* Hoop en Liefde, n. Emden; *Geveke* Berendina, n. Frederikstadt; *Nieland* Trinette, n. Oudsoen; den 15den *Metus* Nijverheid, n. Sunderland; *de Vries* de 5 Gezusters, v. Amsterdam naar Bremen.

Den 13 Aug. behouden in zee gekomen het schip Osievis, kapit. *H. Warnkes*.

LIJST DER NEDERLANDSCHE SCHEPEN welke de Sond gepasseerd zijn.

11 Aug. Tunteler, Christ. Christ., v. Memel n. Londen, m. lompen.
Puister, Fennegina, v. Memel n. Brielle, m. hennep.
Zaag, Alwina, v. Memel n. Randers, m. hennep.
Ebeling, Egberd. Annechina, v. Haparanda n. Amst., m. teer.
Mulder, March. Cath., v. Memel n. Londen, m. hennep.
v. Wijk, Cath. Elizab., v. Dantzig n. Bulksloot, m. hout.
Dallinga, Arend. Elizab., v. Dantzig n. Harlingen, m. hout.
Foelders, Hortensia, v. Londen n. Memel, m. stukgoed.
de Jonge, Frouw. Elizab., v. Memel n. Harlingen, m. hout.
12 —— v. Driesten, Jantje Berg, v. Gloucester n. Koningsb., m. zout.
Ebes, Grietje, v. Harlingen n. Memel, m. dakpannen.
Bakker, Johanna, v. Memel n. Kirkaldy, m. vlas.
Kars, Roelfina, v. Stettin n. Harlingen, m. balken.
Schelts, Catharina, v. Stettin n. Groningen, m. hout.
de Grooth, Lucas Wildervank, v. Stettin n. Gron., m. hout.
v. Reen, Vriendschap, v. Koningsb. n. Londen, m. hennep.
Reinders, Jac. Gesina, v. Memel n. Dordrecht, m. hennep.
Bernardus, Agatha Hendrika, v. Memel n. Gron., m. hennep.
Warners, Tjaardina Fenneg., v. Hull n. Koningsb., m. zout.
Heerma, Wilh. Johanna, v. Memel n. Bremen, m. deelen.

De wind den 10 Aug. O., Z.Z.W., Z.Z.O.; den 11den Z.O., N.W.; den 12den W.N.W., N.W.

SCHEEPSVRACHTEN.

Dantzig, 10 Aug. In bevrachtingen is het tegenwoordig zeer stil. Slechts gesloten naar Londen 17 sh. 6 d. per load sleepers, Dundee 16 sh. per load balken, Brest 60 fr. en 15 pCt., Cherbourg 55 fr. en 15 pCt. per last hout.

224ste STAATSLOTERIJ.
Prijzen van *f* 100 en daarboven.
Trekking der Eerste Klasse.

1ste Lijst. No. 18656 een prijs van *f* 2500; nos. 6405, 6677, 12801 en 16587 ieder een prijs van *f* 1000; nos. 8255 en 19065 ieder een prijs van *f* 400; no. 4917 een prijs van *f* 200; nos. 791, 5063, 14317 en 15531 ieder een prijs van *f* 100. — *2de Lijst.* No. 18934 een prijs van *f* 1250; no. 8483 een prijs van *f* 1000; nos. 8655, 9470, 10865 en 15369 ieder een prijs van *f* 400; nos. 6726, 11244 en 11983 ieder een prijs van *f* 200; nos. 4664, 11125, 11285, 14865, 18296 en 18536 ieder een prijs van *f* 100. — *3de Lijst.* No. 7113 een prijs van *f* 20,000. No. 12370 een prijs van *f* 5000. No. 9368 een prijs van *f* 1250. No. 607, 2023, 2651, 4925 en 19481 ieder een prijs van *f* 1000. No. 4938 en 19409 beide een prijs van *f* 400. No. 3543, 8496, 14815 en 19664 ieder een prijs van *f* 200. No. 545, 9175, 17686 en 18965 ieder een prijs van *f* 100.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 11den tot en met den 17den Augustus 1854 zijn te *Groningen* geboren 13 zoons en 7 dochters; gehuwd 1 paar; overleden 7 ouden en 4 jongen.

PRIJSCOURANT DER EFFEKTEN.
Amsterdam, 16 *Augustus*.

Nederl. Werk. Schuld $2\frac{1}{2}$ pCt. $61\frac{1}{8}$, $61\frac{1}{2}$, $61\frac{1}{4}$; Dito Dito 3 pCt. $72\frac{3}{4}$, 73, 73; Dito Dito 4 pCt. $90\frac{7}{8}$, $91\frac{1}{8}$, $91\frac{1}{16}$; Handelmaatschappij $4\frac{1}{2}$ pCt. 123; Aand. Holl. Spoorw. 68; Maatsch. v. Weld. 4 pCt. $76\frac{1}{2}$. — België, bij *Rothschild* $2\frac{1}{2}$ pCt. $49\frac{1}{8}$, $49\frac{1}{4}$, $49\frac{1}{8}$. — Frankrijk, Oblig. 3 pCt. $67\frac{1}{4}$. — Spanje, Onbep. St. 1 pCt. $17\frac{5}{8}$, $18\frac{1}{4}$, $18\frac{1}{4}$; Dito 3 pCt. $37\frac{1}{2}$, 38, 38; Dito Binnenl. à 6/m. 3 pCt. $32\frac{1}{8}$, $33\frac{5}{16}$, $33\frac{5}{16}$; Coup. Bewijzen $4\frac{11}{16}$, 5, 5; Amort. Schuld $3\frac{3}{4}$, $3\frac{7}{8}$. — Portugal, te Londen 3 pCt. $36\frac{11}{16}$, $36\frac{15}{16}$, $36\frac{15}{16}$; Dito Uitgest. 14.

Rusland, Obl. *Hope* 1798 en 1816 5 pCt. $101\frac{1}{2}$; Dito Dito 1828 en 1829 5 pCt. $100\frac{3}{4}$; Cert. $4\frac{1}{2}$ pCt. $87\frac{1}{2}$, $87\frac{3}{4}$, $87\frac{1}{2}$; Dito bij *Hope* 4 pCt. $79\frac{1}{2}$, $79\frac{3}{4}$; Dito v. Inschr. in Assign. 6 pCt. $60\frac{1}{4}$, $60\frac{1}{8}$. — Polen, Certificaten 4 pCt. $69\frac{5}{8}$, $69\frac{3}{4}$; Dito Aand. m. Loten fl. 500 *f* 142. — Oostenrijk, Metall. 5 pCt. $68\frac{7}{8}$, $70\frac{1}{4}$; Dito 1852 5 pCt. $69\frac{1}{2}$, 70; Dito Nieuwe 1847 $2\frac{1}{2}$ pCt. $35\frac{1}{8}$, $35\frac{3}{4}$; Dito 1851 en 1852 $2\frac{1}{2}$ pCt. $35\frac{1}{8}$, $35\frac{3}{4}$; Dito Nieuwe 5 pCt. $78\frac{1}{2}$, $79\frac{1}{4}$; Dito Dito 1854 5 pCt. $78\frac{1}{4}$, $79\frac{1}{2}$, $79\frac{1}{4}$; N. Weener Aand. v. 250 fl. 1854 *f* 220; Amerik. Bank-Act. $3\frac{1}{4}$; Nap. Cert. bij *L.* en *B.* 5 pCt. 93; Denem. 5 pCt. 99; Louis. bij *Hope* $99\frac{3}{4}$; Braz. 1843 5 pCt. 97; Mexik. $23\frac{3}{8}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{3}{8}$; Dito Onbep. $23\frac{3}{8}$, $\frac{3}{4}$, $\frac{3}{8}$; Peru $4\frac{1}{2}$ pCt. 69, $\frac{1}{4}$; Grenada Uitg. $6\frac{5}{16}$, $\frac{3}{8}$; Ecuador $3\frac{1}{16}$; Venez. 4 pCt. $24\frac{1}{2}$; Thes. Amst. $105\frac{1}{2}$.

In Holl. fondsen vertoonden zich eenige verkoopers, waardoor de

prijzen derzelve een weinig gedrukt waren. — In Oostenrijksche was tot veel verhoogde koersen de omzet zeer geanimeerd. — In Spaansche heerschte veel beweging, zoowel 1 pCts. als Binnenl. 3 pCts. waren in den beginne wederom zeer aangeboden, toen echter de verkoopen ophielden, hebben zij zich weder nog zelfs iets boven hunne slotkoersen van gisteren hersteld. — Van Russ. was alleen in Nieuwe 5 pCts. bij *Stieglitz* de handel vrij levendig. — 5 pCt. N. Russen bij *Stieglitz* 82⅛, ¾.

Koers van het Geld: Beleening 3; Prolong. 2½; Disconto 3 pCt.

Laatste Prijzen te 5 uur. Integr. 2½ pCt. 61 7/16 a ½; Spaansche 1 pCt. 18 5/16; Binnenl. 3 pCt. 33 5/16; Metall. 5 pCt. 70; Dito 2½ pCt. 35½ a 9/16.

WISSELKOERS.

Londen kort *f* 11.75; Id. 2/m. *f* 11.65; — Hamburg kort *f* 35 1/16; Id. 2/m. *f* 35½.

PRIJZEN DER GRANEN, ZADEN, ENZ.

GRONINGEN, 15 *Augustus.*

TARWE.		Veen	64 ℔ *f* 6,40	Witte Voer	40 ℔ *f* 4,20
Oude	70 ℔ *f*	»	66 » » 6,80	Zw. Voer	36 » » 3.65
N. Oml.	68 » » 12,00	**GERST.**		»	38 » » 3,85
»	70 » » 12,75	Winter	54 ℔ *f* 5,05	»	40 » » 4 10
»	72 » » 13,35	»	56 » » 5,40	»	42 » » 4,30
» Old.	68 » » 11,75	»	58 » » 5,70	**BOONEN**	
» »	70 » » 12,35	Zomer	54 » »	Paardeb.	*f* 7,25,50,75
» »	72 » » 13,00	»	56 » »	**ZADEN, ENZ.**	
» »	» »	Knobbe	60 » » 5,50	Old. Koolz	*f* 11,50,75
ROGGE.		»	62 » » 5,80		*f* 12.20,30,35
N. Inl.	64 ℔ *f* 8,00	**HAVER.**		Oml. dito	*f* 11 *f* 11,50
»	66 » » 8,40	Dikke	36 ℔ *f* 3,70		*f* 12 *f* 12,15,25,35
»	68 » » 8,80	»	38 » » 3,90	Oostv. dito	*f* 12,15,25,50
»	70 » »	»	40 » » 4,10	G. Mosterdz. v.	*f*
»	» »	»	42 » » 4,35	Lijnzaad	*f* a *f*
BOEKWEIT.		»	44 » » 4.55	GrGort	*f* 9,25,50,75
Or. Zd.	64 ℔ *f* 6,60	»	46 » » 4,75	Par. 100N. ℔	*f* 12,25 tot *f* 14
» »	66 » » 7,00	»	48 » » 5,00		
» »	68 » » 7,40	»	50 » »	Raapolie p.v.	*f* 37
» »	64 » » 6.50	Witte Voer	36 » » 3,80	Prijs der Boter	
Zw. Zand	66 » » 6,90	»	38 » » 4,00	1ste soort	*f* 33
				2de »	- 30

Tarwe als voren verkocht. — Nieuwe Rogge ruim ter veil en 70 a 75 ct. lager afgegeven. — Boekweit als voren. — Nieuwe Winter-Gerst vond minder kooplust. — Haver weinig in omgegaan. — Koolzaad meer aan en in 't begin der markt ruim prijshoudend; later echter met minder driftiger koopers. — Boonen stil. — Gort als voren.

ROTTERDAM, 14 *Augustus.* Tarwe: Zeeuws., Vlaams. en Overm. werd 10 a 20 cents lager opgeruimd; goede en puike *f* 14,70 a *f* 15,40; mindere *f* 12,75 a *f* 14,50; van den nieuwen oogst waren enkele partijtjes ter markt, die een goed gewas belooven en van *f* 13,50 tot *f* 14,50 koopers vonden. Poolsche werd tot ongeregelde prijzen uitgesleten; Roode soorten weinig ter veil en mede alleen voor dadelijke behoeften genomen: 156 ℔ O. witbonte Poolsche *f* 485; 155 156 ℔ Jar. dito *f* 470; 156 ℔ dito *f* 440, *f* 450; 153 ℔ witbonte Poolsche *f* 435; 163 ℔ Hoogl. Kleefsche *f* 475; 156 ℔ Pomm. *f* 420; 162, 163 ℔ Bovenl. Ris *f* 462. Rogge: N. Overm., Zeeuws. en Vlaams. was zeer ruim aangevoerd en bleef tot dalende prijzen gedeeltelijk onverkocht, *f* 7,50 a *f* 9,50; Buitenl. tot verlaagde prijzen bij uitsluiting: 146 ℔ Eupatoria *f* 250, *f* 260; 145 ℔ dito *f* 265; 144 ℔ Pruiss. *f* 250; 144 ℔ N. Arch. *f* 245, *f* 250, *f* 253. Gerst: Nieuwe Zeeuws., Vlaams. en Overm. Winter *f* 4 a *f* 5,80. — Haver: Zeeuws. en Inl. Korte *f* 4,20 a *f* 5,20; dito Lange *f* 3,30 a *f* 4,50; voorts 95 ℔ O. Inl. Voeder *f* 153; 79 ℔ (Amst. pool) N. dito *f* 150. — Boekweit op 140 ℔: N.-Brab. *f* 232, *f* 235, *f* 237, *f* 238; Grootbrab. *f* 230; Rijn *f* 220, *f* 230; Holst. *f* 200, *f* 203, *f* 205; Oostvr. Veen *f* 210. — Erwten: N. Zeeuws. Groene *f* 9,25 a *f* 10,25. — Paardenboonen 30 cents lager, *f* 6,50 a *f* 7,40. — Koolzaad: circa 400 last aangevoerd, Zeeuwsch gestort 62½, 63 p. vl.; puik dito gestort 63½ p. vl., in zakken 63 p. vl.; Vl. gestort 62½ p. vl.; Overm. in zakken 63 p. vl.; Flakk. in zakken 59 a 62 p. vl. Kanariezaad *f* 9 a *f* 9,50 nominaal.

AMSTERDAM, 14 *Augustus.* De marktnotering van Boter was heden als volgt: Vriesche *f* 43 a *f* 45; Kuinder *f* 40 a *f* 42; Kamper *f* 41 a *f* 43; Deventer *f* 34 a *f* 37; Zwolsche *f* 36 a *f* 40.

AMSTERDAM, 16 *Augustus.* Tarwe en Rogge aan consumtie: Tarwe: 127 ℔ o. bonte Poolsche *f* 440, *f* 435, *f* 425; 130 ℔ o. Rost. *f* 420; 124 ℔ n. b. Pools. *f* 390; 125 ℔ dito *f* 405, *f* 410; 120 ℔ n. Vries. *f* 355. — Rogge: 115, 116 ℔ o. gedroogde *f* 257, *f* 258; 122 ℔ o. Odessa *f* 265; 122 ℔ n. Holst. *f* 261; 119 ℔ n. Pruis. *f* 246 bij partij; 119, 120 ℔ n. Arch. op veilings-conditie *f* 247, *f* 250; 126 ℔ Ancl. *f* 312. — Gerst in een doen, 110 ℔ Deens. *f* 190.

Koolzaad lager afgegeven; op 9 vat in Aug. 65½ p. vl.; Oct. en Nov. 66 p. vl.; April 1855 66½ p. vl. — Lijnzaad iets flaauwer; 108, 109 ℔ Arch. *f* 340; in veiling 95, 100 ℔ bes. Memel *f* 8½, ¾, ⅞, per mud. — Raapolie dadelijk iets flaauwer, op levering in een doen; op 6/w. *f* 39,25; Vlieg. *f* 38; Sept. *f* 37,75 a *f* 38; Oct., Nov. en Dec. *f* 38; Mei 1855 *f* 38 a 25. — Lijnolie niet williger; op 6/w. *f* 39,25; Vlieg. *f* 38,25. — Hennepolie op 6/w. *f* 41,50; Vlieg. *f* 40,25.

Van Boekweit geene prijzen te noteren. De stemming van het artikel is geanimeerd.

Men besteedde voor Hennep: Riga Poolsche Pas *f* 102, dito Heede *f* 65 a *f* 63; welke laatste soort daarmede werd opgeruimd. Voorts vond het restant Russische Lagen Hennep koopers tot geheimen prijs. Op den 21sten dezer zullen worden geveild 107 bondjes Napelsche Hennep.

LONDEN, 11 *Augustus.* Deze week werden aangevoerd 14,790 v. Boter van Harlingen, 892 van Rotterdam, 747 van Havre, 481 van Ostende en 37 van Antwerpen. Vreemde goed gevraagd; Vriesche 8 a 10 sh. hooger en andere soorten in verhouding; beste Vriesche 98 a 102 sh., 2de soort en surplus 78 a 92 sh.; beste Kamper 86 a 94 sh.; Zwolsche 84 a 90 sh.; beste Bosscher 60 a 64 sh.; Groninger 74 a 82 sh.; Emder en Leerder 78 a 82 sh.; Holst. en Kielster nieuwe gras- 94 a 98; beste Fransche 74 a 76 sh.

LONDEN, 14 *Aug.* Van inl. Tarwe was heden de aanvoer gering en evenwel konde het voorhandene niet dan tot 2 sh. prijsverlaging koopers vinden. De handel in vreemde was zeer beperkt en voor de kleinigheden, die genomen werden, betaalde men 1 a 2 sh. beneden de koersen van j.l. Maandag. Gerst 2 sh. en Haver 1 sh. lager.

VEE- en PAARDENMARKTEN.

GRONINGEN, 15 *Augustus.* Runderen heden ruim 30 stuks aangevoerd, waarvan het grootste gedeelte uit kalf- en melkkoeijen bestond. De handel was van weinig beteekenis, omdat de koopers, hoewel niet veel aanwezig, wederom op verlaging van prijs aandrongen. Een tweetal vetten zijn hoog verkocht. De aanvoer van schapen was heden vrij aanzienlijk en tevens werd er vlug gehandeld tegen nagenoeg vorige prijzen. Ter verzending is in dezen ruim gedaan. Varkens gering ter markt, doch wel handel; de vraag was voornamelijk naar jonge. Biggen mede niet veel aangevoerd, maar wel verkoop. Kalveren, aanvoer matig, prijs staande.

APPINGEDAM, 16 *Augustus.* Op de paardenmarkt heden alhier gehouden, was een matige aanvoer; — de verkoop ging in den beginne niet vlug, doch is later iets beter geworden. — Werkpaarden zijn verkocht van *f* 70 tot *f* 160, *f* 170, *f* 180 en daarboven; — beste soorten van tegen de *f* 200 tot *f* 300, *f* 310, *f* 340, *f* 350.

AMSTERDAM, 14 *Augustus.* 218 vette runderen werden met graagte verhandeld voor *f* 240, *f* 210 en *f* 180; 139 melk- en kalfkoeijen voor *f* 130, *f* 110 en *f* 80; 218 vette varkens van 44—46 cents het N. pond; 49 magere varkens voor *f* 8, *f* 10 en *f* 12; 143 schapen golden *f* 18, *f* 20 en *f* 22.

LONDEN, 14 *Aug.* De aanvoeren van hoornvee en schapen van het vasteland in deze haven gedurende de afgeloopene week, waren zeer ruim. Bij het tolkantoor zijn aangegeven: 1305 ossen, 586 koeijen, 953 kalveren, 725 varkens en 6237 schapen. Er waren omstreeks 4800 runderen heden ter markt. Zijnde een grooter aantal dan sedert eenigen tijd het geval was. De vraag was eenigzins beperkt ten gevolge van het warme weder, en de prijzen waren 2 d. lager. Ook schapen waren er zeer veel ter markt, namelijk omstreeks 33,000 stuks. De handel daarin was traag en de prijzen zijn 2 a 4 d. lager. Lammeren insgelijks lager en kalveren met tragen afzet.

ADVERTENTIEN.

De Ondergeteekende, Lid van de Hoofd-Commissie voor de Koninklijke Nederlandsche Tentoonstelling van Landbouw te *Arnhem*, noodigt bij deze zijne Gewestgenooten uit, om de **Voorwerpen**, die men mogt verlangen naar deze Tentoonstelling op te zenden, wel te willen doen bezorgen aan het gebouw der *Maatschappij van Land- en Tuinbouw de Marne* te *Wehe*, van af den 1sten tot en met den 13den September eerstk.; zullende de ondergeteekende zich alsdan met de verdere verzending belasten, terwijl hij tevens genegen is, alle inlichtingen dienaangaande te geven, welke men mogt verlangen. Ook zijn nog eenige Programma's op vrachtvrije aanvraag te bekomen.

WEHE, 14 Augustus 1854.

TH. F. UILKENS.

ZANGFEEST TE ZUIDHORN,

op Woensdag den 23sten Augustus 1854.

*** Bij de ondergeteekenden is voor de hulpbehoevenden in de Buurtschap het *St. Jans Klooster*, ambt *Vollenhove*, ontvangen: van N. N. een Coupon, groot *f* 12.37½; bedrag van vroegere giften: *f* 29.00.

GRONINGEN, 17 Augustus 1854.

VAN HEIJNINGEN BOSCH

Mastklimmerij,

het slaan naar de Flesch

(of hiervoor: ZWART of WIT? onder het loopen langs den gladden mast), en

Korvenlooperij,

op den 28sten AUGUSTUS.

Die genegen zijn om mede te dingen naar de **PRIJZEN** en **PREMIËN**, hiervoor bepaald, moeten zich aangeven op **heden Vrijdag den 18den** en **morgen Zaturdag den 19den** Augustus, des middags van 12 tot 1 uur. JONGELINGEN beneden **18 jaren** worden **niet** toegelaten mede te dingen. De aangifte moet geschieden op de plaats der Gymnastie, in de O. Kijk-in-'t Jatstraat.

N.B. !!! De Mastklimmerij zal plaats hebben met **twee Masten** die **niet** glad gemaakt worden.

INWIJDINGSFEEST TE WINSCHOTEN.

MANHIGIM der *NED. ISRAËL. RING-SYNAGOGE* alhier maken mits deze bekend, dat de **INWIJDING der NIEUWE SYNAGOGE** zal plaats hebben op **Vrijdag** den **1sten September** a.s., des voormiddags te 9 uur, en dat tot en met den laatsten dezer, voor zoover ruimte beschikbaar is, TOEGANGSBEWIJZEN, à *f* 1, verkrijgbaar zijn bij hunnen Penningmeester, den Heer M. M. VAN HUIDEN.

WINSCHOTEN, 14 Augustus 1854.

Namens Manhigim voornd.:
H. J. SNOEK,
Secretaris.

HUWELIJKS-, GEBOORTE- EN STERFBERIGTEN.

*** Getrouwd:

Jhr. **W. F. G. L. SICKINGHE**,
Kapt. van het O.-I. Leger,
met
Jonkvr. **A. J. P.** Baronnesse **VAN BROECKHUISEN.**

GRONINGEN, 16 Augustus 1854.

*** Heden beviel van eenen ZOON S. DEUTGEN, Echtgenoot van

J. HASE, JR.,
Cartonwerker.

GRONINGEN, 14 Augustus 1854.

*** Heden beviel van eene DOCHTER M. EBLING, geliefde Echtgenoot van

H. BENNEMA.

OUDE PEKELA, 15 Augustus 1854.

*** Heden beviel van eene welgeschapen DOCHTER mijne geliefde Echtgenoot Vrouwe A. C. P. VERSFELT.

GRONINGEN, 16 Augustus 1854.

E. H. BERGSMA,
Kapitein-Ingenieur.

*** Na een langdurig en smartvol, doch kalm en geduldig lijden, overleed, in den vroegen morgen van heden, mijne hartelijk geliefde Echtgenoot JIKKE COOTSTRA, in den ouderdom van ruim 43 jaren, waarvan wij 23 jaren door een' liefdevollen en genoegelijken echt verbonden mogten zijn.

Acht panden onzer liefde, waaronder nog die het groote verlies van hunne dierbare, zorgdragende Moeder niet kunnen beseffen, staren met mij die onvergetelijke, in de hoop des eeuwigen levens, ontslapene na.

LEEUWARDEN, 10 Augustus 1854.

WM. GERBERS.

Op verlangen der Overledene, zullen door de Kinderen geene uiterlijke teekenen van rouw worden aangenomen.

*** Heden overleed ons jongste Kind NANTJE, in den ouderdom van 16 maanden en 6 dagen.

BURUM, 11 Augustus 1854.

J. H. WIERINGA.
J. WIERINGA—ELLENS.

*** Heden ontvingen wij het treurig berigt, dat den 7den dezer, na een lang en smartelijk lijden, in den ouderdom van 26 jaren, te *Königsbrunn*, in het Koningrijk Saksen, zacht en kalm, in de armen van zijnen Broeder, ontsliep onze veelgeliefde tweede Zoon, HENDRIK DERK CORNELIS, in leven *Candidaat in de Godgeleerdheid aan de Hoogeschool te Groningen*, diep beweend door ons, de onzen en allen, die hem in zijn deugdzaam karakter gekend hebben. De hope des wederziens zij ons tot vertroosting.

UITWIERDA, 12 Augustus 1854.

H. H. BRUCHERUS CLEVERINGA.
H. G. CLEVERINGA—NANNINGA.

Eenige kennisgeving.

Op uitdrukkelijke begeerte van den Overledene, zullen er geene uiterlijke teekenen van rouw worden gedragen.

*** Heden overleed, tot droefheid van mij en mijne Kinderen, mijn dierbare Echtgenoot, de WelEdel Geleerde Heer J. SMIT, *practiserend Geneesheer ter dezer plaatse*, in den ouderdom van achtenzestig jaren.

EZINGE, 13 Augustus 1854.

A. SMIT, geb. **BLAAUW.**

*** De Boekhandelaar **S. JOUSTRA**, te *Hoogezand*, is voornemens, zoo spoedig eene goede bewerking zulks zal toelaten, eene **Nederduitsche Vertaling** in 't licht te geven van eene of twee in Engeland **bekroonde Prijsverhandelingen OVER DEN INVLOED VAN DE VRIJ-HANDELSSTAATKUNDE.**

Waarvoor het oorspronkelijke Werk heden den 7den Augustus, aan het GEMEENTEBESTUUR zijner Woonplaats ter Vertaling is vertoond.

HOOGEZAND, 7 Augustus 1854.

*** Bij **J. DE LANGE**, te *Deventer*, ziet het licht:

LEESBOEK OVER DE MESTMAKERIJ,

DE WIJZE VAN

BEMESTING EN VRUCHTBAARMAKING VAN DEN GROND,

TEN GEBRUIKE DER PLATTELANDS SCHOLEN,

DOOR

Dr. L. MULDER,
Leeraar aan de Technische School te Utrecht.

Eene door de Overijsselsche vereeniging tot ontwikkeling van provinciale welvaart te Zwolle bekroonde prijsvraag., 137 Pag. Kl. 8vo. Prijs *f* 0,35.

De KOLONEL, belast met het [...] over de Garnizoens Infirmerie alhier, brengt ter kennis, dat door hem op DINGSDAG den 29sten dezer, des [...]dags te 12 uur, zal worden aanbesteed: De **LEVERING** van **80 Bakwagens HARDE LANGE TURVEN**, ten dienste van voornoemde Infirmerie. Voorwaarden der Levering zullen, van heden tot den [...] van Aanbesteding, ter lezing liggen op het BUREAU van gezegd Etablissement, van des morgens 10 tot 12 uur.

GRONINGEN, 17 Augustus 1854.

De Kolonel voornoemd:
J. J. DE MOULIN.

WOENSDAG DEN 23STEN AUGUSTUS 1854,

en volgende dagen, telkens des voormiddags te 10 uur, zullen voor het LOKAAL VAN DE SPIJSUITDEELING, in de Zwanenstraat te *Groningen*, publiek worden verkocht: Eene aanzienlijke partij GEDRUKTE KATOENEN, LINNEN, MARSEILLE, BROEKSTOF, VIJFSCHACHT, BAAI, FLANEL, PILO, SIAMOOS, CHELAS, MERINOS, WOLLEN en KATOENEN GARENS, LINT, WOLLEN en KATOENEN KOUSEN, DEKENS, ENZ.

Te bezien Dingsdag bevorens van 2—6 uur, op BEWIJZEN VAN TOEGANG, verkrijgbaar ten Kantore van den Notaris, op Maandag en Dingsdag den 21sten en 22sten dezer, des voormiddags van 9—2 uur.

J. H. GEERTSEMA, C.z.,
Notaris.

TE HUUR:

een **VOORHUIS** met een, twee of drie VERTREKKEN, in eene der Hoofdstraten alhier. Te bevragen bij den Timmerman VOKKELMAN, in de Nieuwstad.

WORDT IN HUUR GEVRAAGD:

Een ruim **PAKHUIS**, liefst in het midden der Stad. Adres bij den Timmerman JANSEN, in de Oosterstraat.

VLAS. **Te koop:** 1 Bunder en 13 Roeden **fijn uitgewassen VLAS**, bij K. VAN DEEN, te *Noordbroekster-Hamrik.*

ONDERWIJS IN VREEMDE TALEN.

De ondergeteekende heeft nog over **eenige uren** te beschikken tot het geven van **PRIVAAT ONDERWIJS** in de **FRANSCHE, ENGELSCHE** en **HOOGDUITSCHE TAAL.**

J. FRANKFORT.

F. G. BUIJS,

Mr. Geweermaker op den hoek van **Kattenhage**, bij het **Maagdenboogje**, te *Groningen*, heeft ontvangen eene partij **nieuwe ENKELE en DUBBELE JAGTGEWEREN, PISTOLEN, WAPENS ENZ.** Hij beveelt zich vriendelijk aan tot den verkoop van deze, zullende zich door eene nette en civiele behandeling de gunst des Publieks waardig maken. Ook **ruilt** en **repareert** hij gemelde Goederen.

Bij den Vleeschhouwer **G. BOUMAN**, in de Gelkingestraat, zal op heden worden geslagt: Een extra puik vet, blank **ZOETEMELKS KALF.**

TE KOOP:

Eene **nette, Paards BROUCHETTE**, zeer weinig gebruikt, voor **6 Personen**, met **Knechtszitting op Patent-Assen**, bekleed met **Blaauw Laken**, vervaardigd in de Rijtuigfabrijk van den Heer SOEDER te *Maarssen.* Te bevragen met *franko* Brieven bij den ondergeteekende, Rijtuigfabrikant te *Deventer.*

A. F. TE RIELE.

Een **VERWERSKNECHT**, zijn werk goed verstaande, kan dadelijk in dienst komen bij **VAN STEEM**, Verwer te *Veendam.*

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR,

voor de spoedige en algeheele genezing, zonder aanwending van Kwik, van: *Huidziekten, Daauwworm, Keel- en Klierzwellen, Jicht en Siphylitisch Rhumatismus, Vloeiende Zweren* en *verouderde en nieuwe Geheime Ziekten, ook* die *aan andere geneeswijzen weêrstand bieden.*

De Flesch draagt de handteekening van **DR. GIRAUDEAU DE ST. GERVAIS**, houdt 1 ℔ Siroop en wordt voor 4 Guldens verkocht in de onderstaande Dépots.

Eene in het Hollandsch gedrukte Brochure, die den lezer met de eigenschappen van dit Plantenmiddel naauwkeurig bekend maakt, wordt alom gratis afgegeven.

Amsterd., B. Adams, Heerengr.	*'s Hertogenbosch*, J. Straatman.
„ P. J. F. Thijm. Rokin.	„ F. Luyck.
„ J. Ruys en Weissenbruch, Bloemmarkt.	„ L. J. H. v. d. Bogaert.
	„ H. van Baert.
„ H. H. Uloth, Zeedijk	*Harlingen*, P. L. Mirande, P.z.
„ v. Hulsteyn, Warm.str.	*Haarlem*, K. T. de Breuk.
„ K. v. Olst, Leidschestr.	„ D. Veen & Co., Droog.
„ J. Burgers, Kalverstr.	*Heemstede*, Joh. Groos.
„ B. T. de Ruiter.	*Hoorn*, E. Knaven.
„ J. G. W. Calkoen, hoek Heerengr. en Hartenstr.	*Leeuward.*, J. C. H. v. Harinxma.
	Leiden, J. F. Terburgh.
Amersfoort, W. Coolhaas.	„ J. J. Reyst.
Arnhem, F. A. C. Otterbein.	„ J. C. du Saar.
Bergen-op-Zoom, Verlinden.	„ O. A. v. Tricht.
„ P. F. Appelboom.	*Maastricht*, P. Lahmes, Droog.
Breda, A. J. Janssen, G.z.	„ J. E. Gambon.
Delft, P. J. Paling, W. J.Zn.	*Meppel*, K. de Vries.
Deventer, Berghuis & v. d. Moer.	*Middelb.*, W. P. van de Kamer.
Dordrecht, v. Gelder & v. Wageningen.	*NieuweDiep*, J. Jelgersma, G.z.
	Nijkerk, H. H. v. Ark.
„ K. G. W. de Bosson.	*Nijmegen*, R. J. Opwyrda.
Edam, C. C. Schreuder.	„ J. J. Sneltjes.
Eindhoven, A. Beguin.	„ J. A. Noorren.
's Gravenhage, Renesse.	*Roermond*, J. Jansen.
„ G. J. R. v. d. Gaag, (Droogist.	*Rotterdam*, J. H. van Hulst.
	„ van Santen Ko.
„ W. C. van Dort.	„ Voorhoeve en Zn.
„ J. L. Dervans.	*Roozendaal*, X. Kreuger.
„ De Langen.	*Tiel*, W. A. Caron.
„ J. L. T. Snabillé.	*Tilburg*, J. A. Martens.
„ C. C. v. Valkenburg.	*Utrecht*, H. van Dorssen, A.z.
„ J. A. van Thiel.	„ A. van Woerden.
Goes, Reutbergen.	„ L. J. Grootendorst.
Gorinchem, P. J. B. Schultze.	„ W. van Oostrum.
Gouda, J. B. Peetersz.	„ G. H. N. van Sp[...]
Groningen, G. P. Stutterheim.	*Vlissingen*, van Osch.
„ H. R. de Zaijer.	*Zaandam*, W. J. Endt en Zn.
„ B. G. Rinsma.	*Zierikzee*, J. H. Ochtman.

WEERKUNDIGE WAARNEMINGEN,

gedaan te *Groningen*; medegedeeld van wege het Genootschap: *Ter bevordering der Natuurkundige Wetenschappen*.

AUGUSTUS 1854.

DAGEN.	BAROMETER op 0°.			THERMOMETER			VOCHTIGHEIDS-TOESTAND.			WINDSTREEK.			LUCHTGESTELDHEID.		
	8 uur.	2 uur.	8 uur.	8 u.	2 u.	8 u.	8 u.	2 u.	8 u.	8 uur.	2 uur.	8 uur.	8 uur.	2 uur.	8 uur.
6	760,83	760,71	761,84	17,0	19,5	16,1	0,82	0,82	0,93	N.	N.	N.	bewolkt	bewolkt	betrokken
7	761,60	761,65	761,93	16,4	18,2	15,7	0,85	0,79	0,94	N.t.W.	N.t.W.	N.t.W.	betrokken	betrokken	helder
8	762,29	762,55	762,55	15,7	19,3	16,3	0,83	0,76	0,88	N.N.W.	N.W.t.W.	N.N.W.	helder	bewolkt	weinig bewolkt
9	762,39	761,45	760,79	17,1	21,2	18,5	0,91	0,80	0,95	Z.t.O.	W.	W.N.W.	bewolkt	„	bewolkt
10	758,17	755,22	755,16	19,0	23,1	17,8	0,92	0,81	max.	W.N.W.	Z.O.	N.W.t.N.	„	betrokken	betrokken
11	756,82	758,93	760,33	17,3	18,8	15,7	0,95	0,83	0,93	N.W.	N.N.W.	N.N.W.	betrokken	bewolkt	helder
12	761,92	761,38	760,98	15,5	20,7	18,7	0,98	0,74	0,84	N.W.t.W.	Z.W.	Z.t.O.	weinig bewolkt	weinig bewolkt	bewolkt

Te *Groningen* bij de Erven C. M. VAN BOLHUIS HOITSEMA.